



الجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية . قوانين . أوامر ومراسيم
قرارات مقررات . منشور . إعلانات وإلاغات

الإدارة والتحرير الوكالة العامة للحكومة الطبع والانتراكان إدارة المطبعة للجمهورية	شمارح الجزائر		شمارح الجزائر		النسخة الأصلية النسخة الإضافية وترجمتها
	مجلد	سنة	عدد الصفحات	عدد الصفحات	
7 و 9 و 13 شارع عبدالقادر بن محمد - الجزائر الهاتف : 15 ، 18 ، 65 إلى 17 ج ج ب 30 - 3200	88 و 89 130 و 131	30 و 30 100 و 100	30 و 30 20 و 20		

من النسخة الأصلية و بالألوان د ج و من النسخة الإضافية وترجمتها 100 و 2 د ج من العدد للسنة السابقة : 100 و د ج وسلم الهامس مجانا للمترجمين .
الطلبات منهم إرسال طراف الورق الأخيرة منه لتجهيز اشتراكاتهم والإعلام بمطالبتهم يؤدي من تغيير العنوان 100 و د ج و من النشر على أساس
10 و د ج للنشر .

فهرس

مراسيم، قرارات، مقررات

رئاسة الجمهورية

مرسوم رقم 83 - 548 مؤرخ في 24 ذي الحجة عام
1403 الموافق أول أكتوبر سنة 1983 يتضمن
أحداث مناصب مكلفين بمهمة في رئاسة
الجمهورية .
2463

وزارة المالية

قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403
الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن إجراء

مسابقة داخلية للالتحاق بسلك مفتشى أملاك
الدولة .
2464

قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403
الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن إجراء
مسابقة خارجية للالتحاق بسلك مفتشى
الدولة .
2468

قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403
الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن إجراء
مسابقة داخلية للالتحاق بسلك مراقبى أملاك
الدولة .
2470

فهرس (تابع)

وزارة الصناعات الخفيفة

- مقرر مؤرخ في 8 ذى القعدة عام 1403 الموافق 17 غشت سنة 1983 يتضمن المصادقة على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة اعادة ترتيب المجاهدين في ولاية الجزائر بتاريخ 16 يوليو سنة 1983. 2494
- مقرر مؤرخ في 20 ذى القعدة عام 1403 الموافق 29 غشت سنة 1983 يتضمن المصادقة على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة اعادة ترتيب المجاهدين في ولاية المدينة بتاريخ 5 يونيو سنة 1983. 2495
- مقرر مؤرخ في 20 ذى القعدة عام 1403 الموافق 29 سنة 1983 يتضمن المصادقة على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة اعادة ترتيب المجاهدين في ولاية بجاية بتاريخ 14 يوليو سنة 1982. 2495
- مقرر مؤرخ في 25 ذى القعدة عام 1403 الموافق 3 سبتمبر سنة 1983 يتضمن المصادقة على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة اعادة ترتيب المجاهدين في ولاية تيزي وزو بتاريخ 9 أبريل سنة 1983. 2497

وزارة الاسكان والتعمير

- قرار وزارى مشترك مؤرخ في 29 شوال عام 1403 الموافق 20 يوليو سنة 1983 يتضمن المصادقة على القائمة الوطنية للمساكن والمنتجات والتجهيزات التي تستعمل في البناء. 2498

وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية

- مرسوم رقم 83 - 549 مؤرخ في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق أول أكتوبر سنة 1983 يتضمن القانون الاساسى النموذجى للتعاونية الحرفية. 2499

- مرسوم رقم 83 - 550 مؤرخ في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق أول أكتوبر سنة 1983 يتضمن تنظيم سجل المصناعات اليدوية والحرف. 2505

- قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للالتحاق بسلك مراقبى املاك الدولة. 2473

- قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة على أساس الشهادات للالتحاق بسلك مهندسى التطبيق فى مسح الاراضى. 2475

- قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للالتحاق بسلك تقنيى التنظيم العقارى ومسح الاراضى. 2478

- قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للالتحاق بسلك المساعدين التقنيين فى مسح الاراضى. 2478

- قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للالتحاق بسلك الحاسبين الطوبوغرافيين للتنظيم العقارى ومسح الاراضى. 2473

- قرار وزارى مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة داخلية للالتحاق بسلك مفتشى الخزينة. 2485

- قرار وزارى مشترك مؤرخ في 5 شوال عام 1403 الموافق 16 يوليو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة داخلية للالتحاق بسلك مراقبى الخزينة. 2489

وزارة العدل

- قراران مؤرخان في 20 ذى القعدة عام 1400 الموافق 29 غشت سنة 1983 يتضمنان تفويض الامضاء الى نائبى مدير. 2493

فهرس (تابع)

قرار مؤرخ في 7 شوال عام 1403 الموافق 18 يوليو سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى نائب مدير.

كتابة الدولة للموظفة العمومية والاصلاح الادارى مرسوم رقم 83 - 552 مؤرخ في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983 يعمدل المرسوم رقم 66 - 136 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القواعد المطبقة على الموظفين المتماقدين والمؤقتين في الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

مرسوم رقم 83 - 553 مؤرخ في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983 يعمدل أحكام المرسوم رقم 73 - 125 المؤرخ في 25 يوليو سنة 1973 والمتضمن احداث وظيفة مكلف بالدراسات أو الانجازات.

قرارات مؤرخة في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 تتضمن حركة في سلك المتصرفين.

كتابة الدولة للتجارة الخارجية

قرار وزارى مشترك مؤرخ في 28 رمضان عام 1403 الموافق 9 يوليو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة على أساس الشهادات للالتحاق بسلك الاعوان الاداريين.

مرسوم رقم 83 - 551 مؤرخ في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983 يحدد كيفيات لاعداد الفهرس الوطنى للحرفيين والتعاونيات الحرفية ومسكه وضبطه.

قرار مؤرخ في 25 ذى الحجة عام 1403 الموافق 2 أكتوبر سنة 1983 يتضمن «الملف النموذجي» لطلب التسجيل في سجل الصناعات اليدوية والحرف.

وزارة الاعلام

قرار مؤرخ في 11 ذى القعدة عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى مدير تطوير الاعلام.

وزارة الشبيبة والرياضة

قرار مؤرخ في 11 ذى القعدة عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى مدير الادارة العامة.

قرار مؤرخ في 11 ذى القعدة عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى نائب مدير.

وزارة الثقافة

قرار مؤرخ في 7 شوال عام 1403 الموافق 18 يوليو سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى مدير الادارة العامة.

مراسيم ، قرارات ، مقررات

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان III - 10 و 152 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 77 - 75 المؤرخ في 1 جمادى الاولى عام 1397 الموافق 23 أبريل سنة 1977 والمتضمن احداث الامانة العامة لرئاسة الجمهورية،

رئاسة الجمهورية

مرسوم رقم 83 - 548 مؤرخ في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983 يتضمن احداث مناصب مكلفين بمهمة في رئاسة الجمهورية.

ان رئيس الجمهورية،

والمقتضى تمديد أحكام الامر رقم 68 - 92 المؤرخ في 26 أبريل سنة 1968 والقاضي بإجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومع يماثلهم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالالتحاق بالوظائف العمومية وباعادة ترتيب أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، ومجموع النصوص التي عدلته وتممها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد للاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين، المعدل بالرسوم رقم 68 - 209 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 250 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسي الخاص لسلك مفتشى أملاك الدولة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في أول ذى الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السج للتعيين في الوظائف العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 29 شوال عام 1396 الموافق 23 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد بعض الاحكام المطبقة على أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني للالتحاق بسلك الموظفين، لاسيما المادة 2 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 3 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 والمتضمن تعديل بعض القواعد المتعلقة بتوظيف الموظفين والاعوان العموميين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 257 المؤرخ في 25 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 9 أبريل سنة 1983 والمتضمن انشاء ديوان لدى رئاسة الجمهورية،

يرسم مايلي :

المادة الاولى : تحدث مناصب مكلفين بمهمة في رئاسة الجمهورية.

يعين المكلفون بمهمة لدى رئاسة الجمهورية بمرسوم.

المادة 2 : تحل تسمية مكلفين بمهمة لدى رئاسة الجمهورية محل تسمية مستشار برئاسة الجمهورية.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق أول أكتوبر سنة 1983.

الشاذلي بن جديد

وزارة المالية

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة داخلية للالتحاق بسلك مفتشى أملاك الدولة.

ان وزير المالية،

وكاتب الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح الاداري،

- بمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمعتم،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 2 المؤرخ في 24 في القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971

76 - I33 المؤرخ في 23 أكتوبر سنة 1976 المذكور أعلاه.

المادة 5 : تطبيقا لاحكام المادة 10 مع المرسوم رقم 81 - II5 المؤرخ في 6 يونيو سنة 1981 لا تطبق حدود السج التي تنص عليها المادة السابقة على الاعوان الذين قضاوا أكثر من 15 سنة في الخدمة الفعلية يصفنتهم مرسيم باحدى الادارات العمومية.

المادة 6 : تطبيقا لاحكام المادة 11 مع المرسوم رقم 81 - II5 المؤرخ في 6 يونيو سنة 1981 تخفض حدود الاقدمية المطلوبة في المادة 4 أعلاه، بسنة مع كل سنة تكوين عام أو متخصص ذي صلة بالفرع المهني لكن دون أن يتجاوز المجموع سنتين (2).

المادة 7 : يجب على المترشحين الحضور في التاريخ والمكان المذكورين في الاستدعاء لاداء الاختبارات الكتابية.

المادة 8 : يضاف 1/20 من النقط التي يحصل عليها المترشح الى مجموع نقاط المترشحين الاعضاء في جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 9 : يجب أن يتضمن ملف الترشيح الذي يرسل في ظرف مختوم ومسجل الى المدير العام للادارة والوسائل - مديرية التكوين - وزارة المالية - قصر الحكومة، الجزائر - الوثائق الآتية :

- طلب للمشاركة في المسابقة.

- نسخة طبق الاصل من قرار الترسيم بسلك مراقبي أملاك الدولة،

- معطر تنصيب،

- وإذا اقتضى الحال مستخرجاً مع السجل البلدي لاعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 المعدل للمادتين 3 و 4 مع القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 فبراير سنة 1970 والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،
يقران ما يلي :

المادة الاولى : تجرى المسابقة للالتحاق بسلك مفتشى أملاك الدولة المنصوص عليها في المادة 4 - أ مع المرسوم رقم 68 - 250 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القسانون الاساسي الخاص بمفتشى أملاك الدولة بعد ثلاثة أشهر من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : تجرى الاختبارات في مركز واحد بالجزائر العاصمة.

المادة 3 : يحدد عدد المناصب التي تجرى مع أجلها المسابقة بـ 45 منصبا.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 4 - أ من المرسوم رقم 68 - 250 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 المشار اليه أعلاه، يمكن أن يترشح للمسابقة التي تنص عليها المادة الاولى أعلاه، مفتشو أملاك الدولة الذين يبلغون مع العمر 40 سنة على الاكثر عند أول يوليو مع سنة المسابقة، والذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة بصفة مراقبين مرسمين.

ويمكن تأخير حدود السن بسنة مع كل ولد في الكفالة على أن لا يتجاوز عدد السنوات المستفاد منها 10 سنوات بالنسبة لاعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، و 5 سنوات لمن لا تتوفر فيهم هذه الصفة. ويمكن منح اعفاء اضافي في السن في حدود خمس سنوات لاعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني حسب الشروط المحددة في المادة 2 من المرسوم رقم

— المدير العام للإدارة والوسائل أو ممثله،
رئيساً،

— المدير العام للتوظيف العمومية أو ممثله،
— المدير العام للضرائب وأموال الدولة أو
ممثله،

— ممثل للمستخدمين لدى اللجنة المتساوية
الأعضاء الخاصة بمفتشي أملاك الدولة.

يجب أن تكون لأعضاء اللجنة باستثناء ممثل
المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة ماثلة.

المادة 12 : يقوم بتصحيح كل امتحان عضوان
مع لجنة الامتحان كل على انفراد أو مدرسان مع
معهد تكنولوجيا المالية والحاسبة.

المادة 13 : يقفل باب التسجيلات المفتوح لدى
المديرية العامة للإدارة والوسائل بوزارة المالية —
مديرية التكوين بعد شهرين (2) مع نشر هذا
القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية.

المادة 14 : تنشر قائمة المترشحين المقبولين
للمشاركة في امتحانات المسابقة عن طريق
الصحافة والتعليق في محلات وزارة المالية
ومحلات مديريات التنسيق المالي للولايات خلال
الأيام العشرة التي تلي تاريخ انتهاء التسجيل.

المادة 15 : يعين المترشحون المقبولون نهائياً
مفتشين لأملاك الدولة متمرنين وذلك حسب
الشروط المحددة في المرسوم رقم 66 — 151 المؤرخ
في 2 يونيو سنة 1966 المحدد للأحكام المطبقة على
الموظفين المتمرنين.

المادة 16 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 رمضان عام 1403 الموافق
26 يونيو سنة 1983.

عن وزير المالية
الأمين العام
محمد طرياش

كاتب الدولة للتوظيف
العمومية والإصلاح
الإداري
جلول الخطيب

— صورتيه للهويصة يذكر الاسم واللقب
خلفهما،
— شهادة عائلية للحالة المدنية.

المادة 10 : تحتسوى المسابقة على أربع
اختبارات كتابية للقبول واختبار شفوي للقبول
النهائي.

(أ) الاختبارات الكتابية :

1 — اختبار عام حول موضوع ذي طابع
سياسي أو اقتصادي أو اجتماعي.
المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

2 — اختبار في المالية العمومية حول البرنامج
الملحق بهذا القرار.

المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

3 — اختبار في التقنية المهنية حول البرنامج
الملحق.

المدة : 4 ساعات، المعامل 4.

كل نقطة في هذه الاختبارات تقل عن 20/5
تكون مقصية.

4 — اختبار في اللغة الوطنية طبقاً لأحكام
القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 نوفمبر
سنة 1972 المشار إليه أعلاه.

وكل نقطة تقل في هذه المادة عن 20/4 تكون
مقصية.

(ب) الاختبار الشفوي :

يتمثل الاختبار الشفوي المخصص للمترشحين
المقبولين في معادثة تسدور بين المترشح
ولجنة الامتحان حول موضوع يتعلق بأحدى مواد
الاختبار الكتابي.

المدة : 20 دقيقة، المعامل 2.

لا يشارك في هذا الاختبار إلا المترشحون
الحائزون مجموع نقاط تحده اللجنة.

المادة 11 : تتكون اللجنة المشارة إليها في المادة
أعلاه من :

الملحق الاول

برنامج المالية العمومية

اولا - مفاهيم عامة في التشريع المالي :

- التكاليف العمومية،
- المواد العمومية،
- المؤسسات المالية،
- الهيكل التنظيمي لوزارة المالية،
- لا مركزية المؤسسات المالية،
- الخزينة العامة وبيت المال.

ثانيا - ميزانية الدولة :

- مضمون قانون المالية،
- المبادئ الكبرى للميزانية،
- الاجراء المالي،
- تنفيذ الميزانية،
- مراقبة تنفيذ الميزانية.

ثالثا - المالية المحلية :

- البلدية،
- الولاية.

رابعا - قواعد المحاسبة العمومية :

- 1) مبادئ عامة في أهمية قواعد المحاسبة العمومية،
- 2) المبادئ الأساسية،
- 3) أصناف الاعوان المختلفة (التنظيم، الاختصاصات، المسؤولية)،
- 4) أنواع المراقبة،

(أ) المراقبة السلمية،

(ب) المراقبة المالية (المفتشية العامة للمالية)،

(ج) مراقبة مجلس المحاسبة.

خامسا - الضريبة :

- مفاهيم عامة في الضريبة،
- عرض موجز للنظام الجبائي الجزائري.

الملحق الثاني

برنامج الاختبار التقني المهني

اولا - الاشهار العقاري (أملاك الدولة، أهدافها، نتائجها، أثرها التنظيمي).

ثانيا - التشريع والتقنيات في مجال أملاك الدولة،

1) التشريع في مجال أملاك الدولة،

2) التقنيات في مجال أملاك الدولة.

أ) أملاك الدولة العمومية (رخصة وأتاة أملاك الدولة)،

ب) أملاك الدولة الخاصة (طرق التسيير)،

3) صلاحيات وزارة المالية - مديرية شؤون الدولة والمقارية.

ثالثا - عمليات التقييم :

1) التقييم العقاري (الأراضي والممارات)،

2) تقييم المنقولات (المتاجر).

رابعا - المسح العام :

- (مبادئ عامة، اجراءات التقييم).

خامسا - الطوبوغرافيا :

- عناصر الطوبوغرافيا.

— وبمقتضى المرسوم رقم 71 — 43 المؤرخ في أول ذى الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن للتعيين في الوظائف العمومية.

— وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 المتضمن تعديل المادتين 3 و 4 من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 فبراير سنة 1970 والذي يحدد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو إدارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

يقران ما يلي :

المادة الأولى : تجرى المسابقة للالتحاق بسلك مفتشى أملاك الدولة التي نصت عليها المادة 4/1 من المرسوم رقم 68 — 250 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بسلك مفتشى أملاك الدولة بعد 3 أشهر من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : يفتح مركز واحد للامتحان بالجزائر العاصمة.

المادة 3 : يحدد عدد المناصب المعروضة للمسابقة بـ 156 منصبا.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 4/1 من المرسوم رقم 68 — 250 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بسلك مفتشى أملاك الدولة، تفتح المسابقة للمتشحين البالغين من العمر 18 سنة على الأقل و 30 سنة على الأكثر في أول يوليو من سنة المسابقة العاملين شهادة البكالوريا أو شهادة تماثلها. و يمكن تأخير حدود السن بسنة عن كل طفل في الكفالة أو بمدة تساوي مدة الخدمة الوطنية ولا يمكن أن يتجاوز هذا الحد 35 سنة على الأكثر ويرتفع الحد الأقصى الى عشر (10) سنوات بالنسبة لافراد جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للالتحاق بسلك مفتشى أملاك الدولة.

ان وزير المالية،

وكاتب الدولة للتوظيف العمومية والاصلاح الاداري،

— بمقتضى الامر رقم 66 — 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم.

— وبمقتضى الامر رقم 71 — 2 المؤرخ في 24 ذى القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تمديد احكام الامر رقم 68 — 92 المؤرخ في 26 أبريل سنة 1968 والقاضي باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومع يماثلهم،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالالتحاق بالوظائف العمومية وبإعادة ترتيب أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، ومجموع النصوص التي عدلته وتممته،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد للاحكام المطبقة على الموظفين المتعززين، المعدل بالمرسوم رقم 68 — 209 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968،

— وبمقتضى المرسوم رقم 68 — 250 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك مفتشى أملاك الدولة.

— طلب للمشاركة في المسابقة،

— شهادة الميلاد لا تتجاوز سنة،

— مستخرج مع سجل السوابق العدلية
(الشهادة رقم 3) لا يتجاوز 3 أشهر،

— شهادة الجنسية لا تزيد عن سنة،

— نسخة طبق الاصل مصدقة مع شهادة
البكالوريا أو الشهادة المعادلة،

— شهادة تثبت وضعية المترشح آزاء الخدمة
الوطنية،

— شهادتان طبيتان مع طبيب عام وأخرى مع
طبيب متخصص في الامراض الصدرية تثبت
أن المترشح غير مصاب بأي عاهة لا تسمح
بممارسة الوظيفة المطلوبة،

— صورتين شمسيين،

— ظرفين بطابعي بريد، يحملان عنوان
المترشح،

— وان اقتضى الحال، مستخرج مع السجل
البلدى لافراد جيش التحرير الوطنى أو
المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى.

المادة 9 : ينتهى التسجيل بـمديرية الادارة
العامة بوزارة المالية بعد شهرين (2) مع نشر
هذا القرار فى الجـمهورية الرسمية للجمهورية
الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 10 : يضبط قائمة المترشحين المقبولين
للمشاركة فى المسابقة وزير المالية وتنشر عن
طريق التعليق، فى محلات وزارة المالية ومحطات
مديريات التنسيق المالى بالولاية.

المادة 11 : تتكون اللجنة المشار اليها فى
المادتين 6 و 7 أعلاه كما يلى :

— المدير العام للادارة والوسائل أو مثله
رئيسا،

المادة 5 : يجب أن يتقدم المترشحون فى التاريخ
والمكان المذكور فى الاستدعاء للمشاركة فى
الاختبارات الكتابية.

المادة 6 : تتضمن المسابقة ثلاثة (3) اختبارات
كتابية للقبول واختبارا شقويا للقبول النهائى :
أ - الاختبارات الكتابية :

1) اختبار ذو طابع عام حول موضوع سياسى
أو اقتصادى أو اجتماعى.

المدة : 3 ساعات، المعامل 3،

2) دراسة نص باللغة الوطنية للمختبرين
باللغة الفرنسية، ونص بالفرنسية للمختبرين
باللغة الوطنية.

المدة : (2) ساعتان، المعامل 2،

3) اختبار فى الرياضيات أو الجغرافيا
الاقتصادية للجزائر وفقا لبرنامج التدريس
بالتانويات.

المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

وكل علامة تقل عن 20/5 فى هذه الاختبارات
توجب الاقصاء.

ب - الاختبار الشفوى :

يكون الاختبار الشفوى فى صورة حوار مع
لجنة الامتحان تدور حول موضوع عام، المدة : 20
دقيقة، المعامل 2.

لا يشارك فى هذا الاختبار الا المترشحون
الذين حصلوا فى الاختبار الكتابى على مجموع
النقاط الذى تحدده لجنة الامتحان.

المادة 7 : يصحح كل اختبار على انفراد عضوان
مع لجنة الامتحان أو معلمو معهد التكنولوجيا المالية
والمعاسبة.

المادة 8 : يشتمل ملف الترشح الذى يجب أن
يوجه فى ظرف مضمون الوصول الى المديرية العامة
للادارة والوسائل مديريةية التكوين بوزارة المالية -
قصر الحكومة على ما يلى :

- وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للتوظيف العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 2 المؤرخ في 24 ذى القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تمديد أحكام الامر رقم 68 - 92 المؤرخ في 26 أبريل سنة 1968 والقاضى باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومن يماثلهم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى أو الفردى التى تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالالتحاق بالوظائف العمومية وباعسادة ترتيب أعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطنى، ومجموع النصوص التى عدلته وتممته،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين، المعدل بالمرسوم رقم 68 - 209 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 251 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسى الخاص لسلك مراقبى أملاك الدولة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في أول ذى الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن للتعيين فى الوظائف العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 29 شوال عام 1396 الموافق 23 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد بعض الاحكام المطبقة على أعضاء

- المدير العام للتوظيف العمومية أو ممثله،
- المدير العام للضرائب وأملاك الدولة أو ممثله،

- ممثل عن المستخدمين فى اللجنة المتساوية الاعضاء الخاصة بسلك مفتشى أملاك الدولة،

يجب أن تكون لاعضاء اللجنة باستثناء ممثل المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة معادلة.

المادة 12 : يعين المترشحون المقبولون نهائيا فى هذه المسابقة مفتشين لاملاك الدولة متمرنين، وفقا للشروط التى ينص عليها المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين، وعليهم الالتحاق بمكان التعيين والا فقدوا الاستفادة من المسابقة وذلك بمد شهر من تـبليـغ قرار التعيين.

المادة 13 : ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر فى 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983.

كاتب الدولة للتوظيف
العمومية والاصلاح
الادارى
جلول الخطيب

عن وزير المالية
الامين العام
محمد طرباش

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة داخلية للالتحاق بسلك مراقبى أملاك الدولة.

ان وزير المالية،
وكاتب الدولة للتوظيف العمومية والاصلاح
الادارى،

سنوات بالنسبة لافراد جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني، وخمس (5) سنوات لمن لا تتوفر فيهم هذه الصفة.

ويمكن منح ترخيص اضافي في حدود خمس سنوات لافراد جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني وفقا للمادة 2 من المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 23 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد بعض الاحكام المطبقة على أفراد جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني للالتحاق بسلك الموظفين.

المادة 5 : تطبيقا لاحكام المادة 10 من المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 6 يونيو سنة 1981 لا تسري حدود السن التي نصت عليها المادة السابقة على الاعوان الذيع قضاوا أكثر من 15 سنة من الخدمة الفعلية بصفتهم مرسمين في ادارة عمومية.

المادة 6 : تطبيقا لاحكام المادة 11 من المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 6 يونيو سنة 1982 تخفض حدود السن التي نصت عليها المادة 4 المذكورة أعلاه بسنة واحدة عن كل سنة قضاه المترشح في التكوين العام أو المتخصص الذي له علاقة بالفرع المهني، دون أن يتجاوز المجموع سنتين (2).

المادة 7 : يجب على المترشحين أن يحضروا في التاريخ والمكان المذكورين في الاستدعاء للاختبارات الكتابية.

المادة 8 : تمنح زيادة في النقط قدرها 1/20 من مجموع النقاط التي يمكن الحصول عليها للمترشحين الاعضاء في جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني.

المادة 9 : يجب أن يشتمل ملف الترشيح الذي يرسل الى المدير العام للادارة والوسائل - مديرية التكوين - وزارة المالية - قصر الحكومة - الجزائر، عن طريق السلم الاداري، على ما يلي :
- طلب المشاركة في المسابقة.

جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 3 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 والمتضمن تعديل بعض القواعد المتعلقة بتوظيف الموظفين والاعوان العموميين.

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 المعدل للمادتين 3 و 4 من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 فبراير سنة 1970 والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،
يقرر ان ما يلي :

المادة الاولى : تجرى المسابقة الداخلية للالتحاق بسلك مراقبي الدولة التي نصت عليها المادة 4 - ب من المرسوم رقم 68 - 251 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968، المتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك مراقبي املاك الدولة بعد نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : تجرى الاختبارات في مركز واحد بالجزائر العاصمة.

المادة 3 : يحدد عدد المناصب التي تجرى من أجلها المسابقة بـ 63 منصبا.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 4 - ب من المرسوم رقم 68 - 251 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 المذكور أعلاه، تفتح المسابقة لاعوان ادارة املاك الدولة الذين يبلغون من العمر 40 سنة على الاكثر عند أول يوليو من السنة التي تجرى فيها المسابقة، والذين يثبتون خمس (5) سنوات على الاقل من الخدمة كأعوان مرسمين في درجتهم، ويمكن تأخير حد السن بسنة واحدة عن كل طفل في الكفالة دون أن يتجاوز المجموع عشرة (10)

– المدير العام للإدارة والوسائل أو ممثله،
رئيساً.

– المدير العام للتوظيف العمومية أو ممثله،

– المدير العام للضرائب وأملاك الدولة أو
ممثله.

– ممثل عن المستخدمين لدى اللجنة المتساوية
الأعضاء الخاصة بسلك مراقبي أملاك الدولة.

– يجب أن تكون لأعضاء اللجنة باستثناء ممثل
المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة مماثلة.

المادة 12 : يقوم بتصحيح كل اختبار كتابي
عضوان مع لجنة الامتحان كل على انفراد أو
مدرسون مع معهد التكنولوجيا المالية والمحاسبة.

المادة 13 : ينتهي التسجيل بالمديرية العامة
للإدارة والوسائل، مديريةية التكوين
– بعد شهرين (2) مع نشر هذا القرار في الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

المادة 14 : تنشر قائمة المترشحين المقبولين
للمشاركة في اختبارات المسابقة عن طريق التعليق.

المادة 15 : يعين المترشحون المقبولون نهائياً
مراقبين لأملاك الدولة متمرنين وذلك حسب
الشروط المحددة في المرسوم رقم 66 – 157
المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 المحددة للأحكام
المطبقة على الموظفين المتمرنين.

المادة 16 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 رمضان عام 1403 الموافق
26 يونيو سنة 1983.

عن وزير المالية
الأمين العام
محمد طرباش
كاتب الدولة للتوظيف
العمومية والإصلاح
الإداري
جلول الخطيب

– نسخة مصدقة طبق الأصل مع قران الترسيم
في سلك أهوان إدارة أملاك الدولة.
– محضر التنصيب.

– مستخرج مع السجل البلدي لأعضاء جيش
التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير
الوطني، أن اقتضى الأمر.

– صورته شمسيتها (تعملان الاسم واللقب
بالخلف).

– شهادة عائلية للعائلة المدنية.

المادة 10 : تشمل المسابقة على 3 اختبارات
كتابية للقبول واختبار شفوي للقبول النهائي.

(أ) الاختبارات الكتابية :

1 – اختبار عام في موضوع ذي طابع سياسي
أو اقتصادي أو اجتماعي،

المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

2 – اختبار في التقنية المهنية وفق البرنامج
الملحق.

المدة : 4 ساعات، المعامل 4.

وكل نقطة في هذه الاختبارات تقل عن 5/20
تقصى صاحبها.

3 – اختبار في اللغة الوطنية طبقاً لأحكام
القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 نوفمبر
سنة 1972.

وكل نقطة تقل عن 20/4 في هذا الاختبار
تقصى صاحبها.

(ب) الاختبار الشفوي :

يشتمل الاختبار الشفوي في معادثة تدور بين
المترشح ولجنة الامتحان في موضوع يتعلق بأحدى
المواد الكتابية.

المدة : 20 دقيقة، المعامل 2.

المادة 11 : تتكون لجنة الامتحانات، المشار
إليها في المادة السابقة من :

– وبمقتضى الامر رقم 66 – 133 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للتوظيف العمومية، المعدل والمتمم،

– وبمقتضى الامر رقم 71 – 2 المؤرخ فى 24 ذى القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تعديل أحكام الامر رقم 68 – 92 المؤرخ فى 26 أبريل سنة 1968 والقاضى باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومع عائلهم،

– وبمقتضى المرسوم رقم 66 – 145 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى او الفردى التى تهم وضعية الموظفين،

– وبمقتضى المرسوم رقم 66 – 146 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالالتحاق بالوظائف العمومية وبامسادة ترتيب أعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى، ومجموع النصوص التى عدلته وتممته،

– وبمقتضى المرسوم رقم 66 – 151 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين، المعدل بالمرسوم رقم 68 – 209 المؤرخ فى 30 مايو سنة 1968،

– وبمقتضى المرسوم رقم 68 – 251 المؤرخ فى 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسى الخاص لسلك مراقبى أملاك الدولة،

– وبمقتضى المرسوم رقم 71 – 43 المؤرخ فى أول ذى الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن للتعيين فى الوظائف العمومية،

– وبمقتضى القرار الوزارى المشترك المؤرخ فى 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن تعديل المادتين 3 و 4 من القرار الوزارى

ملحق

برنامج الاختبار فى التقنية المهنية

أولا – الاشهار العقارى :

– أملاك الدولة، الاهداف، النتائج، اثره على التنظيم.

ثانيا – التشريع والتقنيات فى مجال أملاك الدولة :

1 – التشريع فى مجال أملاك الدولة،

2 – التقنيات فى مجال أملاك الدولة.

(أ) أملاك الدولة العمومية،

(الترخيص وأتاوة أملاك الدولة)،

(ب) أملاك الدولة الخاصة (ملق التسيير).

3 – صلاحيات وزارة المالية – مديرية شؤون

أملاك الدولة والشؤون العقارية.

ثالثا – عمليات التقييم :

1 – التقييم العقارى (الاراضى والعمارات)،

2 – تقييم المنقولات (الستاجر).

رابعا – المسح العام :

– مبادئ عامة – اجراءات التقييم.

خامسا – الطوبوغرافيا :

– عناصر الطوبوغرافيا.

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للالتحاق بسلك مراقبى أملاك الدولة.

ان وزير المالية،

وكاتب الدولة للتوظيفة العمومية والاصلاح

الادارى،

(2) دراسة نص باللغة الوطنية للمختبرين بالفرنسية ودراسة نص باللغة الفرنسية للمختبرين بالعربية. المدة : ساعتان، المعامل 2،

(3) اختبار في الرياضيات أو الجغرافيا الاقتصادية للجزائر وفق البرامج للتدريس بالثانويات. المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

كل علامة تقل عن 5 من 20 في هذه الاختبارات يقضى صاحبها.

ب - الاختبار الشفوي :

يتعمل الاختبار الشفوي في معاداة مع لجنة الامتحان في نقطة خاصة بأحدى مواد الاختبار الكتابي. المدة : 20 دقيقة، المعامل 2،

لا يشارك في هذا الاختبار الا المترشحون الذين حصلوا على عدد معين من النقاط تحدده اللجنة.

المادة 7 : يصحح كل اختبار كتابي على حدة عضوان من أعضاء لجنة الامتحان أو مدرس معهد التكنولوجيا المالية والمعمارية.

المادة 8 : يجب أن يتضمن ملف الترشيح الذي يرسل في ظرف مختوم ومضمون الوصول الى المديرية العامة للإدارة والوسائل - مديرية التكوين - وزارة المالية - قصر الحكومة - الجزائر، الوثائق الآتية :

- طلب المشاركة في المسابقة،
- شهادة الميلاد (أقل من سنة)،
- مستخرج السوابق العدلية (الشهادة رقم 3) أقل من 3 أشهر،
- شهادة مدرسية للسنة الثانية ثانوي،
- شهادة الجنسية يقل تاريخ تسليمها عن سنة،
- شهادة تثبت وضعية المترشح أزاء الخدمة الوطنية،
- شهادتين طبيتين تثبتان أن المترشح غير مصاب بأي عاهة تمنعه من أداء مهامه على

المشترك المسؤرخ في 12 فبراير سنة 1970 والذي يحدد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو إدارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،
يقران ما يلي :

المادة الأولى : تجرى المسابقة الخارجية للاتحاق بسلك مراقبي أملاك الدولة التي نصت عليها المادة 4 - أ - من المرسوم رقم 68 - 25I المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بسلك مراقبي أملاك الدولة بعد 3 أشهر من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : يفتح مركز واحد للاتحاق بالجزائر العاصمة.

المادة 3 : يحدد عدد المناصب المعروضة للمسايق بـ 80 منصبا.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 4 - أ - من المرسوم رقم 68 - 25I المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بمراقبي أملاك الدولة، تفتح المسابقة للمتشحين الحاملين الشهادة المدرسية للسنة الثانية ثانوي أو شهادة تعادلها، ويمكن تأخير حدود السن بسنة عن كل طفل في الكفالة و/أو بمدة تساوي مدة الخدمة الوطنية، ولا يمكن أن يتجاوز هذا الحد 30 سنة.

المادة 5 : يجب أن يتقدم المترشحون في التاريخ والمكان المذكورين في الاستدعاء الموجه للمشاركة في الاختبارات الكتابية .

المادة 6 : تتضمن المسابقة ثلاثة (3) اختبارات كتابية للقبول واختبارا شفويا للقبول النهائي.

(- الاختبارات الكتابية :

1) اختبار ذو طابع عام في موضوع سياسي أو اقتصادي أو اجتماعي.

المدة - 3 ساعات، المعامل 3،

يمكن التعيين والا فـقدوا حق الاستعانة مع
المسابقة، وذلك بعد شهر مع تلميح التعيين.

المادة 13 : ينشر هذا القرار في الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 رمضان عام 1403 الموافق
26 يونيو سنة 1983.

عن وزير المالية	كاتب الدولة للوظيفة
الامين العام	العمومية والاصلاح
محمد طرباش	الاداري
	جلول الخطيب

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403
الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء
مسابقة علي أساس الشهادات للالتحاق بسلك
مهندسي التطبيق لمسح الاراضي.

ان وزير المالية،

وكاتب الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح
الاداري،

— بمقتضى الامر رقم 66 — 133 المؤرخ في 12
صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن
القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل
والمتمم،

— وبمقتضى الامر رقم 71 — 2 المؤرخ في 24
ذي القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971
والمتضمن تمديد احكام الامر رقم 68 — 92 المؤرخ
في 26 ابريل سنة 1968 والقاضي باجبارية معرفة
اللغة الوطنية على الموظفين ومن يمثلهم،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 145 المؤرخ
في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966

احسن وجه، يسلمها طبيب عام وطبيب
لامراض الصدر،

— صورتين شمسيتين (بالاسم واللقب في
الخلف)،

— ظرفين عليهما طابع بريد، يحملان عنوان
المرشح.

المادة 9 : يقفل بسحاب التسجيل المفتوح لدى
المديرية العامة للإدارة والوسائل — مديرية
التكوين — بوزارة المالية، بعد ثلاثة (3) أشهر مع
نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية
الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 10 : تحدد قائمة المرشحين المقبولين
للمشاركة في المسابقة بقرار يتخذه وزير المالية
وتنشر عن طريق التعليق.

المادة 11 : تتكون لجنة الامتحان المشار اليها
في المادتين 6 و 7 اهلاء، كما يلي :

— المدير العام للإدارة والوسائل، أو ممثله
رئيسا،

— المدير العام للوظيفة العمومية أو ممثله،

— المدير العام للضرائب واملاك الدولة أو
ممثله،

— ممثل عن المستخدمين في اللجنة المتساوية
الاعضاء الخاصة بسلك مراقبي املاك
الدولة.

يجب ان تكون لاعضاء اللجنة باستثناء ممثل
المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة مماثلة.

المادة 12 : يعين المرشحون المقبولون نهائيا
في هذه المسابقة مراقبين لاملاك الدولة متمرنين،
وفقا للشروط التي نص عليها المرسوم رقم 66 — 151
المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطبقة
على الموظفين المتمرنين. ويتعين عليهم الالتحاق

التي يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

يقرر ان ما يلي :

المادة الاولى : تجرى مسابقة على اساس الشهادات المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة 7 من المرسوم رقم 72 - 24I المؤرخ في 13 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن احداث سلك لمهندسي التطبيق لمسح الاراضي بعد ثلاثة (3) أشهر من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : عدد المناصب المعروضة على المسابقة 20 منصبا.

تجرى المسابقة بمقر وزارة المالية - قصر الحكومة - الجزائر العاصمة.

المادة 3 : طبقا لاحكام الفقرة الاولى من المادة 7 من المرسوم رقم 72 - 24I المؤرخ في 13 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن احداث سلك لمهندسي التطبيق لمسح الاراضي، يمكن أن يشارك في المسابقة المقررة في المادة الاولى اعلاه، المترشحون البالغون من العمر 35 سنة على الاكثر في اول يناير من سنة المسابقة والحائزون شهادة تسلمها مدرسة للمهندسين المطبقين تكون متخصصة في «الطوبوغرافيا ومسح الاراضي»، أو أي شهادة مماثلة لها.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 2 من المرسوم رقم 72 - 43 المؤرخ في 28 يناير سنة 1971 المذكور اعلاه، يؤخر حد السن بسنة واحدة عن كل ولد في الكفالة وبفترة تساوي سنوات المشاركة في كفاح التحرير الوطني أو المدة المقضية في الخدمة الوطنية ولا يجوز بحال من الاحوال أن يفوق مجموع هاتين الفترتين 10 سنوات بالنسبة الى المترشحين الاعضاء في جيش التحرير الوطني أو

والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1368 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالالتحاق بالوظائف العمومية وباعادة ترتيب اعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، ومجموع النصوص التي عدلته وتسمته،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطبقة على الموظفين المتبرئين، المعدل بالمرسوم رقم 68 - 209 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 211 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتعلق بالاحكام القانونية الاساسية المشتركة المطلقة على مهندسي التطبيق،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في اول ذي الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن للتمييز في الوظائف العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 72 - 24I المؤرخ في 7 شوال عام 1392 الموافق 13 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن احداث سلك لمهندسي التطبيق لمسح الاراضي،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 المعدل للمادتين 3 و 4 من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 فبراير سنة 1970 والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية

المادة 7 : يقفل باب التسجيل المفتوح في المديرية العامة للإدارة والوسائل بوزارة المالية - مديريةية التكوين بعد شهرين (2) من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 8 : تعد قائمة المترشحين المقبولين في المسابقة لجنة تتألف كما يأتي :

- المدير العام للإدارة والوسائل أو ممثله،
- المدير العام للتوظيف العمومية أو ممثله،
- المدير العام للضرائب وأملاك الدولة أو ممثله،

- مهندس مطبق في مسح الأراضي مرسوم يمثل المستخدمين في اللجنة المتساوية الاعضاء الخاصة بهذا السلك.

يجب أن تكون لاعضاء اللجنة رتبة متصرف أو رتبة تعادلها.

المادة 9 : يعين المترشحون المقبولون نهائيا مهندسين مطبقين في مسح الأراضي متمرنين حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والذي يحدد الاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين.

المادة 10 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983.

عن وزير المالية
الامين العام
محمد طرباش

عن كاتب الدولة للتوظيف
العمومية والاصلاح
الاداري
خالقة معمري

المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني و 5 سنوات بالنسبة لمن لا تتوفر فيهم هذه الصفة.

المادة 5 : عملا بأحكام المادة 2 من المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 23 أكتوبر سنة 1976 يمكن أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني أن يستفيدوا من إعفاء إضافي في السبع ضمن حدود 5 سنوات بعد دراسة ملفهم من قبل لجنة تتكون من ممثلي السلطة المكلفة بالتوظيف العمومية ووزارة المالية ووزارة المجاهدين.

المادة 6 : يتضمن ملف الترشيح الذي يرسل في ظرف مضمون الوصول الى وزارة المالية، المديرية العامة للإدارة والوسائل - مديريةية التكوين - قصر الحكومة - الجزائر العاصمة :

- طلبا خطيا للمشاركة بوقعه المترشح،
- عقد ميلاد أو بطاقة فردية للحالة المدنية لم يمض عليها سنة،

- شهادة مع سجل السوابق العدلية (الورقة رقم 3) يقل تاريخها عن 3 أشهر،

- شهادة الجنسية يقل تاريخها عن سنة،

- شهادة تثبت وضعية المترشح ازاء الخدمة الوطنية،

- شهادتين طبيتين احدهما في الطب العام والثانية في طب الامراض الصدرية، تشهدان بأن المترشح غير مصاب بأي مرض أو عاهة تمنعه من ممارسة الوظيفة المرشح اليها،

- نسخة مصدقة طبق الاصل من الشهادة المطلوبة أو أي شهادة تعادلها،

- عند الاقتضاء، مستخرج مع السجل البلدي لاعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني،

- 4 صور للهوية وظرفين عليهما طابع بريد وعتوان المترشح.

- وبمقتضى المرسوم رقم 72 - 242 المؤرخ في 7 شوال عام 1392 الموافق 13 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن القانون الاساسى الخاص للتقنيين التابعين للتنظيم العقارى ومسح الاراضى،

- وبمقتضى القرار الوزارى المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 المعدل للمادتين 3 و 4 من القرار الوزارى المشترك المؤرخ في 12 فبراير سنة 1970 والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التى يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

يقرران ما يلى :

المادة الاولى : تجرى المسابقة للاتحاق بسلك تقنيى التنظيم العقارى ومسح الاراضى المنصوص عليه فى المادة 6 - 1 من المرسوم رقم 72 - 242 المؤرخ في 13 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن القانون الاساسى الخاص بهذا السلك بعد ثلاثة (3) أشهر مع نشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : ينظم مركز واحد للامتحان فى الجزائر العاصمة.

المادة 3 : عدد المناصب المفتوحة للمسابقة 50 منصبا.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 6 - 1 من المرسوم رقم 72 - 242 المؤرخ في 13 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن القانون الاساسى الخاص للتقنيين التابعين للتنظيم العقارى ومسح الاراضى، تفتح المسابقة للمتدربين البالغين من العمر 30 سنة على الاكثر فى اول يوليو من سنة المسابقة، الحائزين شهادة البكالوريا للتعليم الثانوى أو أى شهادة معادلة، ويمكن تأخير حد السن بستة اشهر واحدة مع كل طفل فى الكفالة و/أو بمدة مساوية للمدة المقضية فى الخدمة الوطنية، ولا يمكن بحال مع الاحوال أن يتجاوز هذا الحد من السن 35 سنة على أن الحد الاقصى يرفع الى 10 سنوات لافراد جهش

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للاتحاق بسلك تقنيى التنظيم العقارى ومسح الاراضى.

ان وزير المالية،

وكاتب الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح الادارى،

- بمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 2 المؤرخ فى 24 ذى القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تمديد احكام الامر رقم 68 - 92 المؤرخ فى 26 ابريل سنة 1968 والقاضى باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومع يماثلهم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى أو الفردى التى تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالاتحاق بالوظائف العمومية وباعادة ترتيب اعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطنى، ومجموع النصوص التى عدلته وتممته،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطبقة على الموظفين المتدربين، المعدل بالمرسوم رقم 68 - 209 المؤرخ فى 30 مايو سنة 1968،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ فى اول ذى الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن للتعين فى الوظائف العمومية،

لا يشارك في الاختبار الشفوي الا المترشحون الذين يحصلون على مجموع نقاط تحديده اللجنة.

المادة 7 : يتولى تصحيح كل اختبار كتابي على انفراد عضوان من أعضاء اللجنة او مدرسون في المعهد التكنولوجي للمالية والحاسبة.

المادة 8 : يجب أن يتضمن ملف الترشيح الذي يرسل في ظرف مختوم ومسجل الى المديرية العامة للإدارة والوسائل، مديرية التكوين، وزارة المالية، قصر الحكومة - الجزائر.

- طلب المشاركة في المسابقة،

- نسخة من عقد الميلاد يقل تاريخه عن سنة،

- نسخة من سجل السوابق العدلية (رقم 3) يقل تاريخه عن 3 أشهر،

- شهادة الجنسية يقل تاريخها عن سنة،

- نسخة مصدقة طبق الاصل من شهادة البكالوريا او شهادة مماثلة لها،

- شهادة تثبت وضعية المترشح ازاء الخدمة الوطنية،

- شهادتين طبيتين (من طبيب عام واختصاصي في الامراض الصدرية) تشهدان بأن المترشح غير مصاب بأي مرض او عاهة يعتمانه من ممارسة الوظيفة المترشح لها،

- صورتين شمسيين (مع كتابة الاسم واللقب خلفهما)،

- ظرفين بطابعي بريد، يحملان عنوان المترشح،

- عند الاقتضاء، مستخرج مع السجل البلدي لافراد جيش التحرير الوطني او المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 9 : يقفل باب التسجيل المفتوح بالمديرية العامة للإدارة والوسائل مديرية التكوين بوزارة المالية بعد شهرين من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 5 : يجب على المترشحين العضور في التاريخ والمكان المذكورين في الاستدعاء الموجه لهم للمشاركة في الاختبارات الكتابية.

المادة 6 : تتضمن المسابقة أربعة (4) اختبارات كتابية للقبول واختبارا شفويا واحدا للقبول النهائي.

(أ) الاختبارات الكتابية :

1) اختبار عام في موضوع ذي طابع سياسي او اقتصادي او اجتماعي.

المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

2) اختبار في الهندسة وحساب المثلثات حسب برنامج التعليم في الثانويات.

المدة : 4 ساعات، المعامل 3.

3) اختبار في المقدرة على الرسم الطوبوغرافي.

المدة : 3 ساعات، المعامل 1.

كل علامة تقل في هذه الاختبارات عن 20/5 تقصى صاحبها.

4) اختبار في اللغة الوطنية للمترشحين الذين يمتحنون باللغة الفرنسية وفي اللغة الفرنسية للمترشحين الذين يمتحنون باللغة الوطنية.

المدة : ساعة ونصف، المعامل 1.

وكل علامة تقل في هذا الاختبار عن 20/4 تقصى صاحبها.

(ب) الاختبار الشفاهي :

يتمثل الاختبار الشفوي المخصص للمترشحين المقبولين في حوار مع لجنة الامتحان يدور حول موضوع عام.

المدة : 20 دقيقة، المعامل 3.

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للاتحاق بسلك المساعدين التقنيين في مسح الاراضي.

ان وزير المالية،

وكاتب الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح الاداري،

- ويمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 2 المؤرخ في 24 ذي القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تمديد احكام الامر رقم 68 - 92 المؤرخ في 26 أبريل سنة 1968 والقاضي باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين وهم يعاثلهم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالالتحاق بالوظائف العمومية وباعادة ترتيب أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، ومجموع النصوص التي عدلته وتممته،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد للاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين، المعدل بالمرسوم رقم 68 - 209 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 260 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968

المادة 10 : يضبط قائمة المترشحين المقبولين للمشاركة في اختبارات المسابقة وزير المالية، وتشرع طريق التعليق في محلات وزارة المالية ومحلات مديريات التنسيق المالي للولاية.

المادة II : تتكون لجنة الامتحان المذكورة في المادتين 6 و 7 اعلاه كما يأتي :

- المدير العام للادارة والمالية أو مثله رئيسا،

- المدير العام للوظيفة العمومية أو مثله،

- المدير العام للضرائب وأملاك الدولة أو مثله،

- ممثل عن المستخدميه في اللجنة المتساوية الاعضاء الخاصة بتقنيي التنظيم العقاري ومسح الاراضي.

يجب أن يكون لاعضاء اللجنة عدا ممثلين المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة مماثلة.

المادة 12 : يعين المترشحون المقبولون نهائيا في المسابقة تقنيي في التنظيم العقاري ومسح الاراضي مقررتيه حسب الشروط المقررة في المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 والذي يحدد الاحكام المطبقة على الموظفين للمتمرنين، ويجب عليهم الالتحاق بالمناصب المينة لهم والا فقدوا الانتفاع بالمسابقة، وذلك في أجل شهر واحد مع تبليغ قرار التعيين.

المادة 13 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983.

عن وزير المالية

الامين العام

محمد طرباش

كاتب الدولة للوظيفة

لعمومية والاصلاح

الاداري

جلول الخطيب

أول يوليو مع سنة المسابقة والعائزيق شهادة
مدرسية تثبت دراستهم في السنة الثانية مع
التعليم الثانوي أو أي شهادة ماثلة.

ويمكن تأخير حد السن بستة عن
كل طفل في الكفالة و/أو بفترة مساوية للفترة
المقضية في الخدمة الوطنية ولا يمكن أن يتجاوز
هذا الحد بحال مع الاحوال 30 سنة.

المادة 5 : يجب على المترشحين الحضور في
التاريخ والمكان المذكورين في الاستدعاء
لاجراء الاختبارات الكتابية.

المادة 6 : تشتمل المسابقة على أربعة (4)
اختبارات كتابية للقبول واختبار شفوي للقبول
النهائي.

(أ) الاختبارات الكتابية :

I اختبار عام حول موضوع ذي طابع سياسي
أو اقتصادي أو اجتماعي.

المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

2) اختبار في الهندسة وحساب المثلثات
مطابق لبرنامج التعليم في الثانويات.

المدة : 4 ساعات، المعامل 3.

3) اختبار في المقدرة على الرسم
الطوبوغرافي،

المدة : 3 ساعات، المعامل 1.

كل علامة في هذه الاختبارات تقل عن 20/5
تقصى صاحبها.

4) اختبار في اللغة الوطنية للمترشحين
المتحنيين باللغة الفرنسية وامتحان في اللغة
الفرنسية للمتحنين باللغة الوطنية.

المدة : ساعة ونصف، المعامل 1.

كل علامة تقل عن 20/4 تقصى صاحبها.

والمتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك تقنيي
مسح الاراضي، المعدل بالمرسوم رقم 72 - II3
المؤرخ في 7 يونيو سنة 1972 والمتضمن تغيير تسمية
تقنيي مسح الاراضي.

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في
أول ذي الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971
والمعلق بتأخير حدود السن للتميين في الوظائف
العمومية.

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ
في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972
المعدل للمادتين 3 و 4 مع القرار الوزاري
المشترك المؤرخ في 12 فبراير سنة 1970
والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية
التي يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة
والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

يقران ما يلي :

المادة الاولى : تجرى المسابقة الخارجية
للالتحاق بسلك المساعدين التقنيين في مسح
الاراضي (التقنيين سابقا) المقرر في المادة 4 - I
مع المرسوم رقم 68 - 260 المؤرخ في 30 مايو سنة
1968 المذكور أعلاه، والمتضمن القانون الاساسي
الخاص بتقنيي مسح الاراضي، المعدل مع حيث
التسمية بالمرسوم رقم 72 - II3 المؤرخ في 7 يونيو
سنة 1972، بعد ثلاثة (3) أشهر من نشر هذا القرار
في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : يفتح مركز واحد للامتحان في
الجزائر العاصمة.

المادة 3 : عدد المناصب المعروضة على
المسابقة 80 منصبا.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 4 - 1 - أ - من
المرسوم رقم 68 - 260 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968
المذكور أعلاه، تفتح المسابقة للمترشحين البالغين من
العمر 18 سنة على الاقل و 25 سنة على الاكثر في

ب) الاختبار الشفوي :

يمثل الاختبار الشفوي في محادثة تدور بين المترشح ولجنة الامتحان حول موضوع عام.

المادة : 26 دقيقة، الممالي 2.

لا يشارك في الاختبار الشفوي الا المترشحون الذين حصلوا في الاختبار الكتابي على مجموع النقاط الذي تحدده لجنة الامتحان.

المادة 7 : يصحح كل اختبار كتابي عضون، كل عن انفراد، من أعضاء اللجنة أو مدرسو مههد التكنولوجيا المالية والمحاسبة.

المادة 8 : يجب أن يشتمل ملف الترشيح الذي يرسل الى المديرية العامة للإدارة والوسائل مديريةية التكوين ووزارة المالية - قصر الحكومة على مايلي :

- طلب المشاركة في المسابقة،

- شهادة ميلاد لا تتجاوز سنة،

- شهادة مع سجل السوابق العدلية (الشهادة رقم 3) لا تتجاوز 3 أشهر،

- شهادة جنسية لا تزيد عن سنة،

- نسخة مصدقة طبق الاصل من الشهادة المدرسية للسنة الثانية القانونية أو يعاثلها،

- شهادة تثبت وضعية المترشح ازام الخدمة الوطنية،

- شهادتين طبيتين من طبيب عام ومن طبيب مختص في الامراض الصدرية تثبب أن المترشح غير مصاب بأي عاهة لا تسمح بممارسة الوظيفة المطلوبة،

- صورتين للهوية،

- غلافين بطابعي بريد وعنوان المترشح.

المادة 9 : يقفل باب التسجيل المفتوح بمديرية الادارة العامة بوزارة المالية بعد شهرين (2) من

نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 10 : يضبط قائمة المترشحين المقبولين للمشاركة في المسابقة وزير المالية وتنشر عن طريق التعليق.

المادة 11 : تتكون اللجنة المذكورة في المادة 6 أعلاه مع :

- المدير العام للإدارة والوسائل أو ممثله رئيسا،

- المدير العام للوظيفة العمومية أو ممثله،

- المدير العام للضرائب وأملاك الدولة أو ممثله،

- ممثل للمستخدمين في اللجنة المتساوية الاعضاء الخاصة بالمساعدين التقنيين في مسح الاراضي.

يجب أن تكون لاعضاء اللجنة باستثناء ممثل المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة مماثلة.

المادة 12 : يمين المترشحون المقبولون نهائيا مساعدين تقنيين في مسح الاراضي متمرنين وفقا للشروط التي ينص عليها المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 المحدد للاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين، وعليهم الالتحاق بمكان التعيين والافقدوا الاستفادة من المسابقة وذلك بعد شهر من تبليغ قرار التعيين.

المادة 13 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983.

عن وزير المالية
الامين العام
محمد طرباش

كاتب الدولة للوظيفة
العمومية والاصلاح
الاداري
جلول الغطيب

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 261 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسى الخاص بسلك الحاسبين الطوبوغرافيين.

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في اول ذى الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السع للتعيين فى الوظائف العمومية.

- وبمقتضى القرار الوزارى المشترك المؤرخ فى 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 المعدل للمادتين 3 و 4 مع القسمرار الوزارى المشترك المؤرخ فى 12 فبراير سنة 1970 والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التى يجب أن يشتهسها موظفوس ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

يقران ما يلى :

المادة الاولى : تجرى المسابقة للاتحاق بسلك الحاسبين الطوبوغرافيين التى نصت عليها المادة 4 مع المرسوم رقم 68 - 261 المؤرخ فى 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القسمرارون الاساسى الخاص بهذا السلك، بعد ثلاثة أشهر حج نشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : تجرى اختبارات المسابقة بالجزائر العاصمة، وهران، وقسنطينة، وورقلة.

المادة 3 : عدد المناصب التى تجرى مع اجلها المسابقة 90 منصبا.

طبقا لاحكام المادة 4 من المرسوم رقم 68 - 261 المؤرخ فى 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسى الخاص بالحاسبين الطوبوغرافيين.

المادة 4 : يمكن أن يترشح للمسابقة التى نصت عليها المادة الاولى اعلام، المترشحون الذين يظهون

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة خارجية للاتحاق بسلك الحاسبين الطوبوغرافيين للتنظيم العقارى ومسح الاراضى.

ان وزير المالية.

وكاتب الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح الادارى،

- بمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 2 المؤرخ فى 24 ذى القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تعديل احكام الامر رقم 68 - 92 المؤرخ فى 26 أبريل سنة 1968 والقاضى بأجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومع يعاملهم.

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى او الفردى التى تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالاتحاق بالوظائف العمومية وباعسادة ترتيب اعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى، ومجموع النصوص التى عدلته وتممته،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين، المعدل بالمرسوم رقم 68 - 409 المؤرخ فى 30 مايو سنة 1968،

(ب) الاختبار الشفوي :

يتمثل الاختبار الشفوي في محادثة تدور بين المترشح ولجنة الامتحان حول موضوع عام.

المدة : 20 دقيقة، المعامل 2.

المادة 7 : يقوم بتصحيح كل اختبار عضوان من لجنة الامتحان كل على انفراد أو مدرسان في معهد التكنولوجيا المالية والمحاسبة.

المادة 8 : تتكون اللجنة من :

– المدير العام للإدارة والوسائل أو ممثله رئيسا،

– المدير العام للتوظيف العمومية أو ممثله،

– المدير العام للضرائب وأملاك الدولة أو ممثله،

– ممثل للمستخدمين لدى اللجنة المتساوية الاعضاء الخاصة بهذا السلك.

يجب أن تكون لاعضاء اللجنة باستثناء ممثل المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة مماثلة.

المادة 9 : يجب أن يحتوي ملف الترشيح الذي يرسل الى المديرية العامة للإدارة والوسائل – مديريةية التكوين بوزارة المالية – قصر الحكومة الجزائر على :

– طلب المشاركة في المسابقة،

– شهادة الميلاد يقل تاريخها عن سنة،

– مستخرج من سجل السوابق العدلية (صفحة رقم 3) يقل تاريخ عن 3 أشهر،

– شهادة الجنسية يقل تاريخها عن سنة،

– نسخة مصدقة طبق الاصل من شهادة التعليم المتوسط أو شهادة مماثلة،

– شهادة تثبت وضعية المترشح ازام الخدمة الوطنية،

مع العمر 17 سنة على الاقل و 25 سنة على الاكثر عند أول يوليو مع السنة التي تجرى فيها المسابقة، والحاملون لشهادة التعليم المتوسط أو شهادة ماثلة.

ويمكن تأخير حد السن بسنة واحدة مع كل طفل في الكفالة أو بالمدة المقتضية في الخدمة الوطنية، ولا يمكن أن يتجاوز حد السن هذا ثلاثين سنة.

المادة 5 : يجب على المترشحين الحضور في التاريخ والمكان المذكورين في الاستدعاء لاجراء الاختبارات الكتابية.

المادة 6 : تشمل المسابقة على أربع اختبارات كتابية للقبول واختبار شفوي للقبول النهائي.

(أ) الاختبارات الكتابية :

I – اختبار عام حول موضوع ذي طابع سياسي أو اقتصادي أو اجتماعي.

المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

2 – اختبار في الرياضيات مناسب لبرنامج التعليم بالثانويات والتكميليات.

المدة : 4 ساعات، المعامل 3.

3 – اختبار في الرسم الطبوغرافي.

المدة : 3 ساعات، المعامل I.

كل نقطة في هذه الاختبارات تقل عن 5/20 تقصى صاحبها.

4 – اختبار في اللغة الوطنية بالنسبة للمترشحين الممتحنين باللغة الفرنسية وامتحان في اللغة الفرنسية للمتحنين باللغة الوطنية.

المدة : ساعة واحدة (I)، المعامل I.

كل نقطة في هذا الاختبار تقل عن 20/4 تقصى صاحبها.

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة داخلية للانتحاق بسلك مفتشي الخزينة.

ان وزير المالية،

وكاتب الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح الاداري،

— وبمقتضى الامر رقم 66 — I33 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

— وبمقتضى الامر رقم 71 — 2 المؤرخ في 24 ذي القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تمديد احكام الامر رقم 68 — 92 المؤرخ في 26 ابريل سنة 1968 والقاضي باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومع يماثلهم،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي او الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالانتحاق بالوظائف العمومية وباعادة ترتيب اعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، ومجموع النصوص التي عدلته وتممته،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المعدل بالمرسوم رقم 68 — 209 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968،

— وبمقتضى المرسوم رقم 68 — 242 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968

— شهادتان طبيتان الاولى مع طبيب عام والثانية مع طبيب اختصاصي في الامراض الصدرية تثبتان ان المترشح غير مصاب بأي مرض او عاهة تمنعه من القيام بالوظيفة المطلوبة،

— صورتان شمسيتان،

— ظرفين مختومين يكتب عليهما عنوان المترشح.

المادة 10 : يقلل باب التسجيل المفتوح لدى المديرية العامة للإدارة والوسائل بعد شهرين (2) مع نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 11 : تنشر قائمة المترشحين المقبولين للمشاركة في اختبارات المسابقة عن طريق الصحف والتعليق في محلات وزارة المالية ومحلات مديريات التنسيق المالي لولايات الجزائر وهران وقسنطينة وورقلة.

المادة 12 : يعين المترشحون المقبولون نهائيا محاسبين طوبوغرافيين متمرنين وذلك حسب الشروط المحددة في المرسوم رقم 66 — 151 المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطابقة على الموظفين المتمرنين.

المادة 13 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983.

عن وزير المالية

الامين العام

محمد طرباش

كاتب الدولة للوظيفة

العمومية والاصلاح

الاداري

جلول الخطيب

المادة 3 : يحدد عدد المناصب الممروضة للمسابقة بـ 160 منصبا.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 4 - أ 2 من المرسوم رقم 68 - 242 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 المذكور اعلاه، تفتح المسابقة لمراقبي الخزينة البالغين مع العمر 40 سنة على الاكثر في اول يوليو مع سنة المسابقة المرسمين منذ 5 سنوات في سلك المراقبين غير أنه يمكن تأخير حدود السبع بسنة واحدة مع كل ولد في الكفالة دون أن يتجاوز ذلك عشر (10) سنوات بالنسبة للمتشحين الاعضاء في جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير وخمس (5) سنوات لمن لا يتوفر فيهم هذان الشرطان.

ويمكن أن يمنح أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني اعفاء اضافيا في السبع ضمن حدود خمس (5) سنوات طبقا للمادة 2 من المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 23 أكتوبر سنة 1976 والذي يحدد بعض الاحكام المطبقة على أعضاء جيش التحرير الوطني او المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 5 : لا يسرى حد السبع المشار اليه في المادة 4 اعلاه، على الاعوان الذين مارسوا العمل مدة 15 سنة مرسمين في إحدى ادارات الدولة وهذا عملا بأحكام المادة 10 من المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 6 يونيو سنة 1981 المذكور اعلاه.

المادة 6 : تخفض الاقدمية المشار اليها في المادة 4 اعلاه بسنة عن كل سنة مع التسكويح العام أو المتخصص الذي له صلة بالاختصاص المعنى دون أن يتجاوز ذلك سنتين (2) وهذا عملا بأحكام المادة 11 من المرسوم رقم 81 - 151 المؤرخ في 6 يونيو سنة 1981.

المادة 7 : يجب أن يتقدم المترشحون في التاريخ والمكان المذكورين في الاستدعاء الموجه للمشاركة في الاختبارات الكتابية.

والمتمتعين بالقانون الاساسي الخاص لسلك مفتشي الخزينة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 91 - 43 المؤرخ في أول ذى الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السبع للتميين في الوظائف العمومية.

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 29 شوال عام 1396 الموافق 23 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد بعض الاحكام المطبقة على أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني للالتحاق بسلك الموظفين، لاسيما المادة 2 منه.

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 3 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 والمتضمن تعديل بعض القواعد المتعلقة بتوظيف الموظفين والاعوان العموميين،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 المعدل للمادتين 3 و 4 من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 فبراير سنة 1970 والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

يقران ما يلي :

المادة الاولى : تجرى المسابقة الداخلية للالتحاق بسلك مفتشي الخزينة التي تنص عليها المادة 4 - أ 2 من المرسوم رقم 68 - 242 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك مفتشي الخزينة، بمد ثلاثة (3) أشهر مع نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : يفتح مركز واحد للامتحان بالجزائر العاصمة.

وكل علامة تقل عن 4 مع 20 في المادة تكون مقصية.

ب - الاختبار الشفوي :

يتمثل الاختبار الشفوي في معاداة مع لجنة الامتحان في نقطة خاصة بأجدي مواد الاختبار الكتابي - المدة : 20 دقيقة - المعامل 2.

لا يشارك في هذا الاختبار الا المترشحون الذين حصلوا على عدد معين من النقاط تحده اللجنة.

المادة II : تتكون اللجنة المشار اليها في المادة السابقة، كما يلي :

- المدير العام للادارة والوسايل أو ممثله رئيسا،

- المدير العام للوظيفة العمومية أو ممثله،

- المدير العام للتخزينة والمحاسبة والوكالة القضائية للتخزينة أو ممثله،

- المدير العام للقرض والتأمينات أو ممثله،

- ممثل عن المستخدمين في اللجنة المتساوية الاعضاء الخاصة بسلك مفتشي التخزينة.

يجب أن تكون لاعضاء اللجنة باستثناء ممثل المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة ماثلة.

المادة 12 : يصحح كل اختبار كتابي على حدة عضوان من أعضاء اللجنة أو مدرسو معهد التكنولوجيا للمالية والمحاسبة.

المادة 13 : يقفل باب التسجيل المفتوح لدى المديرية العامة والوسائل - مديريةية التكوين - بوزارة المالية بعد ثلاثة (3) أشهر من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 8 : تمنح زيادة في النقاط تساوي 20/1 مع النقاط التي يمكن الحصول عليها للمترشحين الاعضاء في جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 9 : يجب أن يوجه ملف الترشيح عن الطريق السلمي الى المدير العام للادارة والوسائل - مديريةية التكوين - وزارة المالية - قصير الحكومة - علي أن يشمل ما يأتي :

- طلب المشاركة،

- نسخة مصدقة طبقا للاصل من قرار الترسيب في سلك مراقبي التخزينة،

- إذا اقتضى الحال مستخرجا مع السجل البلدي لاعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني،

- صورتين شمسيتين،

- شهادة عائلية للحالة المدنية.

المادة 10 : تتضمن المسابقة أربع (4) اختبارات كتابية للقبول واختبارا شفويا للقبول النهائي.

أ - الاختبارات الكتابية :

(1) اختبار ذي طابع عام في موضوع سياسي أو اقتصادي أو اجتماعي، المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

(2) اختبار في المالية العمومية وفقا للبرنامج الملحق رقم 1، المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

(3) اختبار في التقنيات المهنية وفقا للبرنامج الملحق رقم 2، المدة : 4 ساعات، المعامل 4.

وكل علامة تقل عن 5 من 20 في هذه الاختبارات تكون مقصية.

(4) اختبار في اللغة الوطنية وفقا لاحكام القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 نوفمبر سنة 1972 المشار اليه.

- الاجراء المالي»
 - تنفيذ الميزانية،
 - مراقبة تنفيذ الميزانية.
 - ثالثا - المالية المحلية :
 - البلدية»
 - الولاية»
 - رابعا - قواعد المحاسبة العمومية :
 - 1 - مبادئ عامة في أهمية قواعد المحاسبة العمومية،
 - 2 - المبادئ الاساسية»
 - 3 - اصناف الاعوان المختلفة (تنظيم الاختصاصات والمسؤولية)»
 - 4 - انواع المراقبة :
 - (أ) المراقبة السلبية،
 - (ب) المراقبة المالية (المفتشية العامة للمالية)»
 - (ج) مراقبة مجلس المحاسبة»
 - خامسا - الجباية :
 - مفاهيم عامة في الضريبة،
 - عرض موجز للنظام الجبائي الجزائري»
- الملحق رقم 2
- برنامج تقنية الخزينة
- أولا - دور خزينة الدولة ووظيفتها :
- (1) الوظيفة التقليدية،
- (2) الوظيفة الجديدة نظرا للامركزية مصالح بيت المال.
- ثانيا - صلاحيات وزارة المالية في مجال :
- المحاسبة العمومية،
 - الميزانية،
 - الادخار والقرض»

المادة 14 : تنشر قائمة المترشحين المقبولين للمشاركة في طريق التعليق في الايام العشرة (10) التي تلي تاريخ انتهاء التسجيلات.

المادة 15 : يميح المترشحون المقبولون نهائيا في هذه المسابقة مفتشين للخزينة متمرنين، وفقا للشروط التي ينص عليها المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 والمحدد للاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين.

المادة 16 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 رمضان عام 1403 الموافق 26 يونيو سنة 1983.

كاتب الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح الاداري	عن وزير المالية الامين العام محمد طرياش
جلول الخطيب	

الملحق رقم 1

المسابقة الداخلية للاتحاق بسلك مفتشي الخزينة
برنامج المالية العمومية

أولا - مفاهيم عامة في التشريع المالي :

- التكاليف العمومية،
- الموارد العمومية،
- المؤسسات المالية،
- الهيكل التنظيمي لوزارة المالية،
- لامركزية المؤسسات المالية،
- الخزينة العامة وبيت المال.

ثانيا - ميزانية الدولة :

- مضمون قانون المالية،
- المبادئ الكبرى للميزانية»

- 5 - العمليات المطلوب ترتيبها وتسويتها،
- 6 - لامركزية الكتابات الحسائية،
- 7 - تصحيحات الكتابات الحسائية،
- 8 - عمليات الحسابات : الشهرية، السنوية، العرضية،
- 9 - اجراء المصاريف القابلة للدفع دون أمر مسبق بالصرف،
- 10 - الجانب المالي للصفقات العمومية،
- 11 - المعاشات،
- 12 - أعمال الخزينة المصرفية في مجال :
 - ايداع الاموال،
 - الايداع والائتمان،
 - المحفظة المالية،
- 13 - العون المحاسب المركزي للخزينة - اختصاصاته.

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 5 شوال عام 1403 الموافق 16 يوليو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة داخلية للاتحاق بسلك مراقبي الخزينة.

ان وزير المالية،

وكاتب الدولة لتوظيف العمومية والاصلاح الاداري.

- بمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للتوظيف العمومية، المعدل والمتمم،

بمقتضى الامر رقم 71 - 2 المؤرخ في 24 ذي القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تمديد أحكام الامر رقم 68 - 92 المؤرخ في 26 أبريل سنة 1968 والقاضي باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومن يماثلهم،

ثالثا - تنظيم وزارة المالية :

- المديرية العامة للميزانية والمحاسبة والوكالة القضائية للخزينة،
- المديرية العامة للخزينة والقرض والتأمينات.

رابعا : المصالح الخارجية :

- المراكز الاقليمية،
- التنظيم،
- الاختصاصات.

خامسا - تنظيم المحاسبة العمومية :

1 - المبادئ الكبرى لتنظيم المحاسبة العمومية،

2 - أعوان المحاسبة العمومية (الأمرون بالصرف، المحاسبون الوكلاء الماليون)،

3 - العمليات في مجال المحاسبة العمومية :
(أ) عمليات الإيرادات،
(ب) عمليات المصاريف.

4 - أنواع المراقبة في مجال المحاسبة العمومية.

سادسا - محاسبة الخزينة :

1 - محاسبة الخزينة،

2 - الصلوات بين المحاسيب،

3 - كتابات خزينة الولاية في مجال :

- التحصيل،

- المصاريف،

- ايداع الاحوال،

- المحفظة المالية،

- الجماعات المحلية،

- الصندوق.

4 - مسك الحسابات البريدية والبنك المركزي

الجزائري،

المؤرخ في 12 فبراير سنة 1970 والمحدد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يشتملها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

يقرران مايلي :

المادة الاولى : تجرى المسابقة الداخلية للاتحاق بسلك مراقبي الخزينة التي تنص عليها المادة 4 - ب من المرسوم رقم 68 - 243 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك مراقبي الخزينة، بعد 3 أشهر من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : يفتح مركز واحد للاختبار بالجزائر العاصمة.

المادة 3 : عدد المناصب المعروضة للمسابقة 200 منصب.

المادة 4 : طبقا لاحكام المادة 4 - ب من المرسوم رقم 68 - 143 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 المذكور اعلاه.

تفتح المسابقة لاعوان ادارة الخزينة التابعين للمصالح الخارجية والبالغين من العمر 40 سنة على الاكثر الذين يشبتون خمس (5) سنوات على الاقل من الخدمة الفعلية كمرسمين في رتبهم في اول يوليو سنة المسابقة، ويمكن تأخير حدود السن ب سنة عن كل طفل في الكفالة دون أن يتجاوز ذلك عشر (10) سنوات بالنسبة للمتشحين أفراد جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني وخمس (5) سنوات بالنسبة لمن يتولر فيهم هذان الشرطان ويمكن منح أفراد جيش التحرير الوطني ترخيصا اضافيا في حدود خمس سنوات طبقا للمادة 2 من المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 23 أكتوبر سنة 1976 والذي يتضمن تحديد بعض الاحكام المطبقة على أفراد جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني للاتحاق بسلك الموظفين.

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المتعلق باعداد ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالاتحاق بالوظائف العمومية وباعادة ترتيب أفراد جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني ومجموع النصوص التي عدلته أو تمته،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المحدد لاحكام المطبقة على الموظفين المتمرسين المعدل بالمرسوم رقم 68 - 209 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 243 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسي الخاص لسلك مراقبي الخزينة.

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في اول ذي الحجة عام 1391 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن للتميين في الوظائف العمومية.

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 29 شوال عام 1396 الموافق 23 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد بعض الاحكام المطبقة على أفراد جيش التحرير الوطني ولالاتحاق بسلك الموظفين، ولاسيما المادة 2 منه.

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 3 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 والمتضمن تمسيدل القواعد المتعلقة بتوظيف الاعوان العموميين،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 المعدل للمادتين 2 و 4 من القرار الوزاري المشترك

المادة 10 : تتضمن المسابقة ثلاثة (3) اختبارات كتابية للقبول واختبارا شفويا للقبول النهائي.

أ - الاختبارات الكتابية :

1 - اختبار ذو طابع عام حول موضوع سياسي أو اقتصادي أو اجتماعي.

المدة : 3 ساعات - المعدل 3.

2 - اختبار في التقنيات المهنية وفقا للبرنامج الملحق بهذا القرار.

المدة : 4 ساعات - المعامل 4.

كل علامة تقل عن 20/5 في هذين الاختبارين تكون مقصية.

3 - اختبار في اللغة الوطنية وفقا لاحكام القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 نوفمبر سنة 1972 المشار اليه اعلاه.

كل علامة تقل عن 20/4 في هذه المادة تكون مقصية.

ب - الاختبار الشفوي :

يتمثل الاختبار الشفوي معادثة مع اللجنة حول نقطة خاصة باحدى مواد الاختبار الكتابي،

المدة : 20 دقيقة - المعامل 2.

يشارك في هذا الاختبار الا المترشحون الذين حصلوا على عدد معين من النقاط تحدده اللجنة.

المادة 11 : تتكون اللجنة المشار اليها في المادة السابقة كما يلي :

- المدير العام للادارة والوسائل أو مثله رئيسا،

- المدير العام للوظيفة العمومية أو مثله،

- المدير العام للمخزينة والقرض والتأمينات أو مثله،

المادة 5 : لايشترط حد السن المشار اليه في المادة 4 اعلاه، على الاعوان الذين مارسو مدة 15 سنة كمرسمين في احدى ادارات الدولة وهذا عملا باحكام المادة 10 من المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 6 يونيو سنة 1981.

المادة 6 : تخفض الاقدمية المشار اليها في المادة 4 اعلاه، بسنة واحدة عن كل سنة من التكوين العام أو المتخصص الذي له صلة بالاختصاص المعنى دون ان يتجاوز ذلك سنتين (2) وهذا عملا باحكام المادة 11 من المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 6 يونيو سنة 1986.

المادة 7 : يجب أن يتقدم المترشح في التاريخ والمكان المذكورين في الاستدعاء الموجه له للمشاركة في الاختبارات الكتابية.

المادة 8 : تمنح زيادة في النقاط قدرها 20/1 من مجموع النقاط التي يمكن الحصول عليها للمترشحين من أفراد جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 9 : يجب أن يوجه ملف الترشيح بالطريق السلمي الى المدير العام للادارة والوسائل مديرية التكوين بوزارة المالية - قصر الحكومة، عني أن يشمل،

- طلب المشاركة،

- نسخة مصدقة طبق الاصل من قرار الترسيم في سلك أعوان الادارة.

- محضر تنصيب.

- وإذا اقتضى الحال، مستخرجا من العقود البلدية لافراد جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

- صورتين شمسيتين،

- شهادة عائلية للحالة المدنية.

الملحق**برنامج تقنية الخزينة****أولا - دور الخزينة ووظيفتها في الدولة :**

- 1) الوظيفة التقليدية،
- 2) الوظيفة الجديدة بالنظر الى مركزية مصالح بيت المال.

ثانيا - صلاحيات وزارة المالية في مجال :

- المحاسبة العمومية،
- الميزانية،
- الادخار والقرض.

ثالثا - تنظيم وزارة المالية :

- المديرية العامة للميزانية والمحاسبة والوكالة القضائية للخزينة،
- المديرية العامة للخزينة والقرض والتأمينات.

رابعا - المصالح الخارجية :

- مراكزها الاقليمية،
- التنظيم،
- الاختصاصات.

خامسا - تنظيم المحاسبة العمومية :

- 1) المبادئ الكبرى لتنظيم المحاسبة العمومية،
- 2) أعوان المحاسبة العمومية الآمرون بالصرف المحاسبون، الوكلاء الماليون،
- 3) عمليات المحاسبة العمومية،
 - أ) عمليات الايرادات،
 - ب) عمليات المصاريف،
- 4) أنواع المراقبة في مجال المحاسبة العمومية.

- ممثل عن المستخدمين في اللجنة المتساوية الاعضاء الخاصة بسلك مراقبي الخزينة.**يجب أن تكون لاعضاء اللجنة بامتناء ممثل المستخدمين رتبة متصرف أو رتبة مماثلة.****المادة 12 :** يصحح كل اختبار كتابي على حدة عضوان من أعضاء اللجنة أو مدرسو معهد التكنولوجيا المالية والمحاسبة.**المادة 13 :** يقفل باب التسجيل المقترح لدى المديرية العامة للإدارة والوسائل، مديريةية التكوين بوزارة المالية بعد شهرين (2) من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.**المادة 14 :** تنشر قائمة المترشحين المقبولين للمشاركة عن طريق التعليق في الايام العشرة (10) التي تلي تاريخ انتهاء التسجيلات.**المادة 15 :** يعين المترشحون المقبولون نهائيا في هذه المسابقة مراقبين للخزينة متمرنين وفقا للشروط التي ينص عليها المرسوم رقم 66 - 151 للمؤرخ في 6 يونيو سنة 1966 المحدد للاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين.**المادة 16 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.**حرر بالجزائر في 5 شوال عام 1403 الموافق 16 يوليو سنة 1983.****كاتب الدولة للوظيفة
للمعمومية والاصلاح
الاداري****عن وزير المالية
الامين العام
محمد تريباش****جلول الخطيب**

وزارة العدل

قراران مؤرخان في 20 ذي القعدة عام 1400 الموافق
29 غشت سنة 1983 يتضمنان تفويض الامضاء
الى نائبى مدير.

ان وزير العدل،

— بمقتضى المرسوم رقم 80 — 116 المؤرخ فى
26 جمادى الاولى عام 1400 الموافق 12 ابريل سنة
1980 المتضمن تنظيم الادارة المركزية لوزارة
العدل.

— وبمقتضى المرسوم رقم 82 — 18 المؤرخ فى
16 ربيع الاول عام 1402 الموافق 12 يناير سنة 1982
والمتضمن الترخيص لاجراء الحكومة بتفويض
امضائهم.

— ويعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ فى 17
جمادى الثانية عام 1403 الموافق اول ابريل سنة 1983
والمتضمن تعيين السيد مناد بوعزة نائبا مديرا
للبنائات بوزارة العدل.

يقرن ما يلى :

المادة الاولى : يفوض الى السيد مناد بوعزة
نائب مدير البنائات، الامضاء باسم وزير العدل
على جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات
وذلك فى حدود اختصاصاته.

المادة 2 : ينشر هذا القرار فى الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

حرر بالجزائر فى 20 ذي القعدة عام 1400
الموافق 29 غشت سنة 1983.

بوعلام باقى

سادسا — المحاسبة الخاصة بالتزينة :

(1) المحاسبة الخاصة بالتزينة،

(2) الصلات بين المحاسبين،

(3) الكتابات الحسابة الخاصة بتزينة الولاية

فى مجال :

— التحصيل،

— المصاريف،

— ايداع الاموال،

— المحفظة المالية،

— الجماعات المحلية،

— الصندوق.

(4) مسك الحسابات البريدية والبنك المركزى

الجزائرى،

(5) العمليات المطلوب ترتيبها وتسويتها،

(6) مركز الكتابات الحسابة،

(7) تعديل الكتابات الحسابة،

(8) عمليات قفل الكتابات الحسابة، شهريا.

سنويا، تمريضيا،

(9) الاجراءات الخاصة بالنفقات القابلة

للدفع دون امر مسبق بالصرف،

(10) الجانب المالى للمصنفات العمومية،

(11) المعاشات،

(12) اعمال التزينة المصرفية فى مجال :

— ايداع الاموال،

— الايداع والائتمان،

— المحفظة المالية.

(13) العون المحاسب المركزى للتزينة،

— اختصاصاته.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 20 ذى القعدة عام 1400 الموافق 29 غشت سنة 1983.

بوعلام باقى

وزارة الصناعات الخفيفة

مقرر مؤرخ في 8 ذى القعدة عام 1403 الموافق 17 غشت سنة 1983 يتضمن المصادقة على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة إعادة ترتيب المجاهدين في ولاية الجزائر بتاريخ 16 يوليو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 7 ذى القعدة عام 1403 الموافق 17 غشت سنة 1983 يصحح على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ المنصوص عنها في المرسوم رقم 67 - 169 المؤرخ في 24 غشت سنة 1967 والتي أعدتها لجنة إعادة ترتيب المجاهدين بولاية الجزائر في 16 يوليو 1983 لفائدة الاعضاء القدماء في جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى.

ان وزير العدل،

- بمقتضى المرسوم رقم 80 - 116 المؤرخ في 26 جمادى الاولى عام 1400 الموافق 12 ابريل سنة 1980 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية لوزارة العدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 18 المؤرخ في 16 ربيع الاول عام 1402 الموافق 12 يناير سنة 1982 والمتضمن الترخيص لاجراء الحكومة بتفويض امضائهم.

- وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في 20 رمضان عام 1403 الموافق اول يوليو سنة 1983 والمتضمن تعيين السيد عبد اللطيف حسح دواجى نائب مدير الصفقات العمومية والعتاد بوزارة العدل،

يقرر مايلي :

المادة الاولى : يفوض الى السيد عبد اللطيف حسح دواجى نائب مدير الصفقات العمومية والعتاد، الامضاء باسم وزير العدل على جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات وذلك في اختصاصاته.

قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ

الاسم واللقب	مركز الاستغلال	الدائرة
ابراهيم عبيدى	الحشراش	الحشراش
حسنى زايمدى	الحشراش	الحشراش
عبد الله بوهشة	الحشراش	الحشراش
محمد الطاهر عمروش	الحشراش	الحشراش
محمد حلال	الحشراش	الحشراش
محمد عوى	الحشراش	الحشراش

الموافق 29 غشت سنة 1983، يصادق على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة إعادة ترتيب المجاهدين في ولاية المدية بتاريخ 5 يونيو سنة 1983، المنصوص عليها في المرسوم رقم 67 - 169 المؤرخ في 24 غشت سنة 1967 والمتضمن رخص محلات بيع التبغ لفائدة أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني.

مقرر مؤرخ في 20 ذي القعدة عام 1403 الموافق 29 غشت سنة 1983 يتضمن المصادقة على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة إعادة ترتيب المجاهدين في ولاية المدية بتاريخ 5 يونيو سنة 1983.

بموجب مقرر مؤرخ في 19 ذي القعدة عام 1403

قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ

الدايرة	مركز الاستغلال	الاسم واللقب
المدية	المدية	محمد هلال السيدة محمد غربى المولودة فاطمة غربى بوجمعة توامى السيدة الارملة محمد بلعابد، المولودة خيرة كحلى.
تاهلاط	تاهلاط	
تاهلاط	تاهلاط	
المدية	المدية	

العاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة إعادة ترتيب المجاهدين في ولاية بجاية بتاريخ 31 غشت سنة 1983، المنصوص عليها في المرسوم رقم 67 - 169 المؤرخ في 24 غشت سنة 1967 والمتضمن رخص محلات بيع التبغ لفائدة أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني.

مقرر مؤرخ في 20 ذي القعدة عام 1403 الموافق 29 سنة 1983 يتضمن المصادقة على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التي أعدتها لجنة إعادة ترتيب المجاهدين في ولاية بجاية بتاريخ 14 يوليو سنة 1982.

بموجب مقرر مؤرخ في 20 شوال عام 1403 الموافق 29 غشت سنة 1983، يصادق على قائمة

قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ

الدايرة	مركز الاستغلال	الاسم واللقب
بجاية	بجاية	علي شلواح محمد الطيب شلال محمد بوفداه حسين بوعليط عويشة بلعبد
"	"	
"	"	
"	"	
"	"	

الدائرة	مركز الاستغلال	الاسم واللقب
بجاية	بجاية	علي عباس
»	»	حميد هاشمي
»	»	حنيد حموج
»	»	هاشمي ناصري
»	»	عمار أولغاغ
»	»	احمد امعوش
»	»	هيده عبد القادر
»	»	زينب بوزراهيم أرملة ناصري
»	»	فطيمة خير الدين أرملة أونامي
»	»	تركية ايماش أرملة عباس
»	»	فاطمة الاخضري أرملة شوالي
»	»	الياقوت أوقامة أرملة أوهباس
»	»	جيدة بلعيد أرملة بقية
»	»	زينب أوهندي أرملة أوهندي
»	»	الزهراء فلفول
»	»	عبد المجيد زيتوني
»	»	علي ادريس
»	»	عبد الله زرقيني
»	»	أكل قاسمي
»	»	جيدة زاوش
»	»	محمّد بجاوي
»	»	أزقي تسادوي
»	»	فطيمة زايدى أرملة نلوف
»	»	ميمية يحيواي
»	»	جوهرة جانين أرملة حاسمة
»	»	سميدي حورية أرملة خلون
»	»	الزهراء تونسي أرملة مرسل
»	»	فطيمة سليمانى أرملة بع سيد
بخرطة	بخرطة	هبه الرحم شلوش
»	»	علي عنوف
»	سوق الاثنين	عبد الله عبادون
»	»	محمد مزاج
بخرطة	دريشة	رشيد خالد

الدائرة	مركز الاستغلال	الاسم واللقب
سيدي ميش	سيدي عيش	حميد حمومة
»	»	لونيس حمشاوي
»	»	لحسينو محيي الدين
»	»	الزهراء قرمانى المولودة حمو
»	»	لويزة أرملة اشلال
»	»	حنيفة حمانى أرملة مودياب
»	»	زهية منصورى أرملة عميار
أميزور	شميتى	محمد أرزقى أورارى
»	»	أحمد بلحداد
»	بريشة	صلاح عاشور
»	توجة	دوادى به يحيى
»	بريشة	يحيى بوياحمد
»	بريشة	سعيد بهلول
»	توجة	بلقاسم أهركوكي
»	سماون	سعيد آيت دحمان
»	أميزور	يوزيد مرزود
»	»	الصادق بقة

مقرر مؤرخ في 25 ذى القعدة عام 1403 الموافق 3 سبتمبر سنة 1983، يصادق على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ المنصوص عليها في المرسوم رقم 67 - 196 المؤرخ في 24 غشت سنة 1967 التى أعدتها لجنة اعادة ترتيب المجاهدين في ولاية تيزى وزو في 9 أبريل سنة 1983 لقائمة أعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى» بموجب مقرر مؤرخ في 25 ذى القعدة عام 1403 الموافق 3 سبتمبر سنة 1983 يتضمن المصادقة على قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ التى أعدتها لجنة اعادة ترتيب المجاهدين في ولاية تيزى وزو بتاريخ 9 أبريل سنة 1983.

قائمة الحاصلين على رخص محلات بيع التبغ في تيزى وزو

الدائرة	مركز الاستغلال	الاسم واللقب
برج منايل	يسر	محمد ديشو
برج منايل	يسر	أحمد سيزيد
برج منايل	برج منايل	أحمد عبازين
برج منايل	يسر	عمر ضيف

الاسم واللقب	مركز الاستغلال	البدائنة
سميد لقسى	بنى دهالة	تيزى وزو
سليمات موسون	تيزى وزو	تيزى وزو
أرملة سعيد منداى المولودة	ناصرية	ناصرية
فطيمة دومان	برج منايل	برج منايل
محمد تلمساني	تيزى وزو	تيزى وزو
عاشور بلعباس		

وزارة الإسكان والتعمير

قران وزارى مشترك مؤرخ فى 29 شوال عام 1403 الموافق 20 يوليو سنة 1983 يتضمن المصادقة على القائمة الوطنية للمواد والمنتجات والتجهيزات التى تستعمل فى البناء.

ان وزير الاسكان والتعمير،

ووزير التخطيط والتهيئة العمرانية،

ووزير الصناعة الثقيلة،

ووزير الطاقة والصناعات البتروكيمياوية،

ووزير الصناعات الخفيفة،

ووزير التجارة،

بمقتضى المرسوم رقم 82 - 17 المؤرخ فى 16 ربيع الاول عام 1402 الموافق 13 يناير سنة 1984 والمتضمن تشكيل الحكومة،

وبمقتضى المرسوم رقم 78 - 127 المؤرخ فى 20 جمادى الثانية عام 1398 الموافق 27 مايو سنة 1978 والمتضمن صلاحيات وزير الاسكان والتعمير، لاسيما المادة 5 منه،

وبمقتضى الامر رقم 73 - 62 المؤرخ فى 25 شوال عام 1393 الموافق 21 نوفمبر سنة 1973

والتنصيح احداث المعهد الجزائرى للتوجيه الصناعى والملكية الصناعية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 145 المؤرخ فى 16 جمادى الثانية عام 1402 الموافق 10 أبريل سنة 1982 والمتضمن تنظيم الصناعات التى يبرمها المتعامل العمومى، لاسيما المادة 55 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 319 المؤرخ فى 6 محرم عام 1402 الموافق 23 أكتوبر سنة 1982 والمتضمن جعل المعهد الوطنى للدراسات والابحاث المتعلقة بالبناء مركزا وطنيا للدراسات والابحاث المتكاملة للبناء،

- وبناء على اقتراح اللجنة الوزارية المشتركة المكلفة بالتنسيق والتقنى بين المسواد والمنتجات والتجهيزات التى تستعمل فى البناء،

يقررون ما يلى :

المادة الاولى : يصادق على القوائم الوطنية الاتية الملحقة باصل هذا القرار :

- القائمة الوطنية للتجارة.

- القائمة الوطنية للمنحفات والتجهيزات الكهربائية الخاصة بالسكن،

- القائمة الوطنية للتجهيزات الصحية،

المادة 2 : يجب الرجوع فى دفتر الشروط الى الاحكام الواردة فى الوثائق المتضمنة عليها فى المادة الاولى من هذا القرار فيما يخص كل

و بمقتضى القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 9 ذى القعدة عام 1402 الموافق 28 غشت سنة 1982 والمتضمن قانون الحرفى ولاسيما المواد II و 12 و 13 منه، والنصوص اللاحقة به،

يرسم مايلى :

المادة الاولى : تنشأ التعاونيات الحرفية طبقا لاحكام القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور اعلاه، وتخضع للقانون الاساسى النموذجى الملحق بهذا المرسوم.

المادة 2 : تلزم التعاونيات الحرفية عملا بالمادة 45 من القانون المذكور اعلاه، ان تستجيب فى اجل سنتين ابتداء من تاريخ دخول المرسوم رقم 83 - 550 المؤرخ فى 17 ذى الحجة عام 1403 الموافق 24 سبتمبر سنة 1983 والمتضمن تنظيم سجل الصناعات اليدوية والحرف المقرر فى المادة 21 من القانون المذكور اعلاه، لالزامية التسجيل وأن تجعل قانونها الاساسى موافقا للقانون الاساسى النموذجى الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر فى 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول اكتوبر سنة 1983 - الشاذلى بن جديد

الملحق

القانون الاساسى للتعاونية الحرفية

الباب الاول

التسمية - الهدف - الانشاء

الفصل الاول

التسمية

المادة الاولى : تنشأ بين الحرفيين الموقعين ادناه ويبيع الذيق ينضمون الى هذا القانون

المادة 3 : يسير المركز الوطنى للدراسات والابحاث المتكاملة للبناء، القوائم الوطنية المنصوص عليها فى المادة الاولى ويعددها ويوزعها ويضبطها بناء على اقتراح اللجنة الوزارية المشتركة للتنسيق التقنى للمسواد والمنتجات والتجهيزات التى تستعمل فى البناء.

المادة 4 : ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر فى 9 شوال عام 1403 الموافق 20 يوليو سنة 1983.

وزير الاسكان والتعمير

مرياح قاصدى

احمد على غزالى

وزير التخطيط

والتهيئة العمرانية

وزير الصناعات الخفيفة

سعيد آيت مسعودان

ميد العميد ابراهيمى

وزير التجارة

وزير الطاقة والصناعات

البتروكيمياوية

عبد العزيز خلافي

بلقاسم نايبى

وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية

مرسوم رقم 83 - 549 مؤرخ فى 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول اكتوبر سنة 1983 يتضمن القانون الاساسى النموذجى للتعاونية الحرفية.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير التخطيط والتهيئة

العمرانية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان

III - 10 و 152 منه،

ينجر عن امتلاك حرقى حصة واحدة قانونا
الانضمام الى القانون الاساسى للتعاونية وقرارات
الجمعية العامة.

المادة 6 : يمكن للجمعية العامة ان تقرن
بالاغلبية المحددة فى المادة 19 أدناه اقصاء بعض
المتعاونين.

المادة 7 : يجب على التعاونية فى حالة انسحاب
أحد المتعاونين أو اقصائه أو وفاته ان تدفع له
أو لذوى حقوقه حسب الحالة، المبالغ المدفوعة عن
مبلغ حصصه بعد خصم خسائر رأسمال الشركة
إذا وجدت ونسبة التكاليف المترتبة على حصصه.
غير انه يجوز للتعاونية أن تؤجل دفع هذه
الحصص فى الحالات المنصوص عليها أعلاه طوال
أجل لا يتعدى سنتين.

المادة 8 : تحدد مدة التعاونية بـ ... سوات
ابتداء من تاريخ انشائها النهائى ماعدا حالة مد
اجلها أو حلها المفاجيء الحاصل حسب الشروط
التي يحددها هذا القانون الاساسى.

الباب الثانى رأسمال الشركة

المادة 9 : يحدد رأسمال الشركة ... دينار غير
أن رأسمال الشركة يمكن أن يعتره تغيير طوال
حياء التعاونية.

ويحصل كل تعديل لاحق فى رأسمال الشركة
بقرار من مجلس الادارة بناء على اقتراح الجمعية
العامة الاستثنائية للمتعاونين التي تنعقد فى اطار
تعديل القانون الاساسى للتعاونية حسب الشروط
المحددة فيما يأتى :

المادة 10 : يمكن الزيادة فى رأسمال الشركة
بانضمام أعضاء جدد اليها أو باكتتاب حصص
جديدة تقرها الجمعية العامة للمتعاونين ولا
يمكن أن تتم اليه زيادة فى الرأسمال بادراج
احتياطات فيه.

الاساسى، تعاونية حرفية وهى شركة مدنية ذات
مستخدمين ورأسمال متفريق وتخضع لاحكام
القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1982
والمتضمن القانون الاساسى للحرفى كما تخضع
لهذا القانون الاساسى.

المادة 2 : تسمى التعاونية « التعاونية الحرفية
لـ ...»

المادة 3 : يكون مقر التعاونية فى ...

- العنوان :
- بلدية :
- دائرة :
- ولاية :

ويمكن نقله الى أى مكان آخر من التراب
الوطنى بقرار من مجلس الادارة.

الفصل الثانى الهدف

المادة 4 : تهدف التعاونية الى

يمكن تحديد هدف التعاونية أو تعويره ضمن
احترام مجال نشاطها الحرفى المحدد فى المادة 4
من القانون رقم 82 - 12 المشار اليه أعلاه، بقرار
من الجمعية العامة دون أن يمس بطابعها كتعاونية
حرفية.

الفصل الثالث الانشاء

المادة 5 : يقبل الحرفيون المسجلون قانونا فى
سجل الصناعات اليدوية والحرف، المحدث بالمادة
21 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة
1982 المشار اليه أعلاه، متعاونين بناء على قرار
من مجلس الادارة.

لا يمكن قبول أى حرفى إذا لم يكتتب بالعدد
الادنى من الحصص فى الرأسمال المنصوص عليها
فى الباب الثانى أدناه.

- مبلغ رأسمال الشركة.

- المكان الذي يجب أن يتم فيه دفع المبالغ.

المادة 17 : تثبت ملكية الحصص المحسرة
بوصول يسلم للمتعاون بعد تسجيله في سجل
التعاونية.

يوضع سجل التعاونية في مقرها ويسجل فيه
المشتركون حسب الترتيب الزمني للانضمام.

تكون حصص الاشتراك اسمية ولا يمكن
التنازل عنها.

الباب الثالث

الإدارة - سير التعاونية

الفصل الأول

الجمعية العامة

المادة 18 : تتكون الجمعية العامة من كل
المتعاونين.

تجتمع في دورة عادية مرة على الأقل كل سنة
لدراسة حسابات السنة المنصرمة والبت في
توزيع الأرباح وانتخاب المتصرفين وتعيين
المتدوين للحسابات.

وتجتمع في دورة غير عادية كلما دعت
الضرورة الى ذلك.

المادة 19 : لكل متعاون الحق في حضور
الجمعية العامة شخصيا بواسطة وكيله وله صوت
واحد مهما يكن عدد الحصص التي اكتتبها.

تتخذ قرارات الجمعية العامة العادية
بالاغلبية البسيطة للاصوات وتعتبر ملزمة للجميع
حتى الغائبين منهم وفي حالة تعادل الاصوات يكون
صوت الرئيس مرجحا.

المادة 20 : يستدعى مجلس الإدارة الجمعية
العامة العادية حتما مرة في السنة.

المادة 11 : يخفض الرأسمال الاصلى عند
الحاجة بمقدار الحصص التي ترد الى المتعاونين
المستقلين أو المقصين أو المتوفيين.

المادة 12 : يقسم رأسمال الشركة الى عدد
الحصص قدر كل واحدة منها ... دينار وتحدد
الجمعية العامة للمتعاونين.

يقدر العدد الادنى مع الحصص التي يجب أن
يكتتب كل متعاون عند انضمامه الى التعاونية
... ..

المادة 13 : يمكن أن تحرر كل حصة في رأسمال
الشركة بربع المبلغ الاسمي عند الاكتتاب بدون
أن يقل الدفع الاول عن ... دج.

يقصى كل متعاون بحكم القانون اذا لم يدفع
ربع المبلغ الاسمي في غضون الاشهر الثلاثة التي
تلي الاكتتاب الا اذا صدر قرار مخالف لذلك من
مجلس الإدارة.

المادة 14 : يحدد مجلس الإدارة تاريخ الدعوة
الى تحرير مالم يدفع في أجل عامين ابتداء من
تاريخ انشاء التعاونية النهائي.

الا أنه يجوز لكل متعاون أن يتحرر قبل
الايوان. ويمكن في هذه الحالة أن تدفع اليه الفائدة
القانونية عما قدمه.

المادة 15 : يمد كل متعاون مسؤولا عن
الالتزامات التي تتعاقد بها التعاونية قدر مبلغ
الحصص التي اكتتبها.

المادة 16 : يثبت التزام المكتتب بورقة
اكتتاب تحرر في نسختين يحتفظ باحدهما في
مقر التعاونية وتقدم الاخرى للمكتتب الذي يوقعها
ويؤرخها هو أو وكيله.

تحتوي ورقة الاكتتاب على البيانات الآتية :
- تسمية التعاونية.
- المقر.

وإذا لم يبلغ النصاب تنعقد جمعية أخرى في غضون الشهر الموالي، وتصح مداوات الجمعية الثانية مهما يكن عدد الحاضرين.

المادة 28 : تتمثل مهمة الجمعية العامة للتعاونية على الخصوص فيما يأتي :

- تفحص في آخر السنة المالية الحساب الختامي والتقرير السنوي عن نشاط التعاونية.

- تفحص حسابات السنة المالية المنصرمة بعد أن تسمع الى تقرير مندوب الحسابات وتصادق عليه أو تحرره.

- تعيين المتصرفين ومندوبي الحسابات أو عزلهم،

- توافق على مشاريع انضمام التعاونية الى تعاونية أخرى أو الى اتحاد تعاونيات أو رابطة تعاونيات،

- تصادق عند الاقتضاء على النظام الداخلي للتعاونية،

- ترخص بالاقتراض المدعم بالضمان التضامني للمتعاونين،

- تقبل الهبات والوصايا،

- تشتري أي عقار أو تبيعه أو تتبادل به،

- تتخلى عن أي رهق عقارى يخص املاك التعاونية،

- تبت تخصيص النتائج التي تتعلق بما يأتي :

- الاحتياط القانوني،

- المشاركة في الصندوق الوطني للتعاون،

ان اقتضى الامر،

- الفائدة التي تصب في حصص الاشتراك،

- التعويضات المحصنة للمسيرين ومخافة

المستخدمين.

ويبين في استدعاء الجمعية العامة مكان الاجتماع وتاريخه وجدول أعماله كما يضبط دول الأعمال.

يبلغ الاستدعاء للمتعاونين قبل 15 يوما مع اربيع اجتماع الجمعية العامة.

المادة 21 : يمكن أي متعاون أن يطلع بنفسه أو بواسطة وكيله على كل الوثائق التي تبلغ للجمعية العامة وتتعلق بجدول الأعمال أو يأخذ نسخا منها خلال الخمسة عشرة (15) يوما التي تسبق انعقاد الجمعية العامة.

المادة 22 : يعبر المتعاونون أثناء الجلسة مكتب جمعية الذي يتكون من مقترعين وكاتب يكلف بتحرير محضر الجلسة.

يقوم بوظيفة المقترعين متعاونان تعينهما الجمعية.

المادة 23 : يساعد المكتب الذي يكون على هذا الشكل رئيس الجمعية رئيس مجلس الإدارة وان لم يكن فعصر مع المجلس تعينه الجمعية.

المادة 24 : تدون مداوات الجمعية العامة في محاضر وتسجل في دفتر خاص ويوقعها أعضاء المكتب.

يوضع في مقر التعاونية الدفتر وورقة حضور كل اجتماع التي يوقعها الأعضاء الحاضرون والوكلاء ويشهد مكتب الجمعية بأنها صحيحة.

المادة 25 : يقوم الرئيس بدور شرطة الجمعية ويسهر خاصة على احترام جدول الأعمال.

المادة 26 : يتم الانتخاب بالاقتراع السري.

المادة 27 : يجب أن يكون عدد المتعاونين الحاضرين أو الممثلين على الأقل مساويا لنصف عدد المتعاونين المسجلين في تاريخ الاستدعاء لتصح مداوات الجمعية العامة.

ويمكن استدعاؤها بمبادرة من الجمعية العامة التي تضم ثلثي الاصوات عندما يحتوى جدول الاعمال فحص عزل الرئيس.

في حالة خسارة $\frac{1}{3}$ رأسمال الشركة يتم على مجلس الادارة أن يستدعي خلال الاشهر الاربعة (4) التالية للمصادقة على الحسابات التي تظهر هذه الخسارة الجمعية العامة غير العادية لاتخاذ قرار فيما يخص الحل المبكر للتعاونية.

المادة 31 : يصح اجتماع الجمعية العامة غير العادية اذا حضر ثلثا اعضائها أو ممثليهم واذا لم يبلغ النصاب تتمتع جمعية عامة ثانية في الشهر الذي يلي تاريخ الاجتماع الاول وفي هذه الحالة يجب أن يحضرها نصف عدد المتعاونين.

وفي المرة الثالثة لا يشترط أي نصاب.

تتخذ قرارات الجمعية العامة بأغلبية ثلثي الاصوات الصحيحة.

الفصل الثاني

مجلس الادارة

المادة 32 : يتكون مجلس الادارة من اعضاء تنتخبهم الجمعية العامة العادية من بين المتعاونين وهم قابلون للاقصاء.

تكون وظائف المتصرفين مجانية.

المادة 33 : يعين المتصرفون لمدة ثلاث سنوات.

وفي حالة شغور منصب أثناء هذه العضوية يمكن لمجلس الادارة أن يعين من بين المتعاونين من يشغل هذا المنصب بشرط موافقة الجمعية العامة الموالية التي تتمتع في دورة عادية واذا لم توافق الجمعية العامة على ذلك تبقى القرارات التي اتخذها مجلس الادارة قبل ذلك والاعمال التي قام بها صالحة ومقبولة.

المادة 34 : يشكل المجلس من بين أعضائه كل سنة مكتبا يتكون من رئيس وكاتب على الاقل.

– توزيع الفائض الموجود بين الحرفيين المشتركين في شكل يقاها ترد تبعا لنسبة العمليات التي قام بها كل واحد منهم،

– تقرر عند الاقتضاء تمديد أمد التعاونية.

المادة 29 : تفحص الجمعية العامة غير العادية أي مسألة تهم وجود التعاونية وسيرها العادي.

تداول الجمعية العامة على الخصوص فيما يأتي :

– تعديل القانون الاساسي حسب الاشكال الواردة في القانون رقم 82 – 12 المشار اليه اهلاه والتنظيم المعمول به. ويخضع هذا التعديل للاجراء الخاص بالاهلان القانوني الذي يدرج في النشرة الرسمية الخاصة بذلك.

– ويجب في هذه الحالة على المتصرفين أن يعدوا المشروع ويضعوه في متناول المتعاونين بمقر الشركة قبل 15 يوما على الاقل مع تاريخ اجتماع الجمعية العامة غير العادية.

– اصدار خصص جديدة لاحتياجات نشاط التعاونية.

– عزل الرئيس،

– نقل مقر التعاونية،

– الحل المبكر للتعاونية ولاسيما في الحالات التالية :

– عندما تتضح في الحساب الختامي خسارة قدرها ثلاثة ارباع رأسمال الشركة،

– أسباب اقتصادية،

– ارادة المنضمين،

– قرار ادماج التعاونية في تعاونية أو تعاونيات أخرى.

المادة 30 : تستدعي الجمعية العامة بناء على جدول أعمال محدد بمبادرة من مجلس الادارة،

المادة 40 : يعد رئيس مجلس الإدارة التعليمات الخاصة بعمل الشركة ويسهر على تنفيذ القرارات ويقوم تحت مسؤوليته بإدارة التعاونية كما يمثلها في علاقاتها مع الغير.

المادة 41 : يمكن مجلس الإدارة أن ينتدب متصرفا يقوم بمهام الرئيس في حالة حصول مانع مؤقت له أو وفاته.

ويدوم هذا الانتداب في حالة الوفاة حتى انتخاب الرئيس الجديد.

المادة 42 : يمكن مجلس الإدارة بناء على اقتراح الرئيس أن يعين وكيلًا يختاره من غير أعضائه ومستشاريه التقنيين ليساعده في مهام الإدارة ويعضه هؤلاء في اجتماعات مجلس الإدارة حضورا استشاريا.

المادة 43 : تعين الجمعية العامة مندوبا للحسابات لمدة سنة وعند الاقتضاء تعين مندوبا اضافيا يراجع الحسابات.

وبهذه الصفة يعد مندوب الحسابات تقريرا عن الجرد والحساب الختامي وحساب الاستغلال ثم يقدمه للجمعية.

• الباب الرابع

احكام مالية

المادة 44 : تبتدىء السنة المالية في أول يناير وتنتهى في 31 ديسمبر من كل سنة.

وتغطي السنة المالية الاولى استثنائيا المدة التي تبتدىء من تاريخ التأسيس النهائي للتعاونية الى 31 ديسمبر من السنة الموالية.

المادة 45 : يعد مجلس الإدارة في نهاية كل سنة مالية، جردا عن مختلف عناصر الاصول والخصوم الموجودة في هذا التاريخ وعن حساب الاستغلال ثم يعرضه على مندوبي الحسابات خلال الأشهر الاربعة الموالية لاختتام السنة المالية على أبعد تقدير.

المادة 35 : يجتمع المجلس في مقر التعاونية كلما اقتضت ذلك احتياجاتها وعلى الأقل ... مرات.

المادة 36 : لا تصح مداوات مجلس الإدارة الا اذا حضر نصف أعضائه على الأقل.

المادة 37 : تتخذ القرارات بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين وفي حالة تعادل الاصوات يكون صوت الرئيس مرجعا.

تدون مداوات المجلس في محاضر يوقعها الرئيس وكاتب الجلسة وتضمن هذه المحاضر مع ورقة الحضور في سجل خاص يوضع في مقر الشركة.

المادة 38 : يملك مجلس الإدارة جميع الصلاحيات الادارية لضمان حسن سير التعاونية ويتصرف في كل الظروف باسم الشركة في حدود هدفها ماعدا السلطات المخصصة صراحة للجمعية العامة ويتولى على الخصوص ما يأتي :

- يستدعى الجمعيات العامة العادية وغير العادية ويضبط جدول أعمالها.

- يعد الجرد والحساب الختامي وحساب الاستغلال ويقدمها للجمعية العامة مصحوبة بتقرير.

- يسمح بابرام العقود بين أحد المتصرفين والتعاونية واتمامها كما يجب أن تأذن الجمعية العامة مقدما بأية اتفاقية بين التعاونية وأحد متصرفيها بناء على تقرير مندوب الحسابات والا عدت باطلة.

- يعين الرئيس ويمزله.

المادة 39 : تنتخب الجمعية العامة الرئيس لمدة لا تتجاوز مدة عضويته كمتصرف ويمكن أن تمزله في أي وقت الجمعية العامة حسب الشروط والاشكال الواردة في المادة 30 أعلاه.

وعلى كل متعاون أن يكون له موطن في الدائرة التي يوجد بها مقر الشركة وان لم يكن له موطن تتم أعمال الاجراءات جميعا في مكتب وكيل الدولة لدى محكمة.

المادة 53 : تسجل التعاونية الحرفية في سجل الحرف بالولاية التي يوجد فيها مقرها قبل أن يباشر أي عمل وفقا للاجراءات المنصوص عليها المادة 16 مع القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 والمتضمن القانون الاساسي للحرف.

مرسوم رقم 83 - 550 مؤرخ في 24 ذي الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983 يتضمن تنظيم سجل الصناعات اليدوية والحرف.

ان رئيس الجمهورية،

— بناء على تقرير وزير التخطيط والتهيئة العمرانية،

— وبناء على الدستور، لا سيما المادتان III - 10 و 152 منه،

— وبمقتضى الامر رقم 66 - 154 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الاجراءات المدنية،

— وبمقتضى الامر رقم 66 - 155 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الاجراءات الجنائية وكذلك النصوص التي عدلته أو تمتهه،

— وبمقتضى الامر رقم 66 - 156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات وكذلك النصوص التي عدلتها أو تمتهه،

— وبمقتضى الامر رقم 67 - 24 المؤرخ في 7 شوال عام 1386 الموافق 18 يناير سنة 1967 والمتضمن

تنفيذ الجمعية العامة بناء على اقتراح مجلس الادارة وبعد سماع مندوب الحسابات، قرارا بشأن تخصيص الفائض المسجل في نشاط التعاونية طبقا لاحكام هذا القانون الاساسي.

المادة 46 : يمد فائض استغلال الفائض الباقي يمد خصم كل تكاليف الاستغلال بما في ذلك عند الاقتضاء الحصص المائدة للمتعاملين بعنوان المشاركة في الاستغلال.

المادة 47 : يقتطع من الفائض السنوي مع خصم كل تكاليف الاستغلال ما يأتي :

— 10 % المكونة لصندوق الاحتياطات القانونية وينتهي هذا الافتتاح اجباريا عندما يبلغ مقدار هذا الاحتياط مبلغ رأسمال الشركة.

المادة 48 : في حالة نقص في نتائج احدى السنوات المالية تقتطع من الاحتياطات المبالغ اللازمة لتكملة القائمة القانونية الاساسية.

المادة 49 : لا تمنح التعاونية أية مساعدة.

الباب الخامس

احكام ختامية

المادة 50 : تقرر الجمعية العامة كيفية التصفية في نهاية الاجل الذي حدده القانون الاساسي أو في حالة الحل المبكر بناء على اقتراح من مجلس الادارة بعد سماع تقرير مندوب الحسابات.

المادة 51 : كل خلاف قد يحدث بين المتعاملين طوال وجود التعاونية أو خلال تصفيتها بسبب شؤون تدخل في نطاق الشركة يجب أن يعرض مقدما على الادارة الذي يتولى تسويته بالتراضي قبل اللجوء الى أية سلطة قضائية.

المادة 52 : ترفع الخلافات ان لم تتم تسويتها بالتراضي الى المحاكم المختصة في مكان مقر الشركة.

يرسم ما يلي :

الباب الاول احكام عامة

المادة الاولى : يمسك سجل الصناعات اليدوية والحرف المحدث بالقانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 26 غشت سنة 1982 في مستسوى كل ولاية حسب الشروط والاشكال التي يحددها هذا المرسوم.

المادة 2 : ينقسم سجل الصناعات اليدوية والحرف الى سجلين :

- سجل للصناعات اليدوية ويسجل فيه جميع الحرفيين فرادى اذا ما توفرت فيهم شروط التاهيل والكفاءة المحددة في القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور اعلاه.

- سجل للحرف وتسجل فيه جميع التعاونيات الحرفية المنشأة قانونا في مفهوم المادتين II و 12 مع القانون المذكور اعلاه.

المادة 3 : يترتب على اى تسجيل في سجل الصناعات اليدوية والحرف بمجرد الاشعار به ما ياتي :

- الترخيص بممارسة العمل حتى تسليم بطاقة العرفى او خلاصة مع سجل العرف بالنسبة للتعاونيات،

- الاستفادة مع الضمانات والمنافع المقررة في القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982،

- التسجيل قانونا وبصورة آلية في السجل التجارى طبقا للفقرة 2 مع المادة 31 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور اعلاه،

- مراعاة الحرفيين والتعاونيات الحرفية للواجبات القانونية والتنظيمية واحترام تقاليد المهنة.

القانون البلدى وكذلك النصوص التي عدلته او تمتهه،

- وبمقتضى الامر رقم 69 - 38 المؤرخ في 7 ربيع الاول عام 1389 الموافق 23 مايو سنة 1969 والمتضمن قانون الولاية ولا سيما المواد 147 و 150 و 151 منه وكذلك النصوص التي عدلته او تمتهه،

- وبمقتضى القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 9 ذى القعدة عام 1402 الموافق 28 غشت سنة 1982 والمتضمن القانون الاساسى للحرفى ولا سيما المادة 21 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 134 المؤرخ في 28 ربيع الاول عام 1391 الموافق 13 مايو سنة 1971 والمتضمن ترتيب تنظيم التنسيق والزامية اجراء الاحصاء،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 261 المؤرخ في 29 صفر عام 1401 الموافق 26 سبتمبر سنة 1981 والذي يحدد صلاحيات وزير التخطيط والتهيئة العمرانية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 379 المؤرخ في 29 صفر عام 1401 الموافق 26 ديسمبر سنة 1981 الذى يحدد اختصاصات البلدية والولاية وصلاحياتهما فى قطاعى الصناعة والطاقة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 98 المؤرخ في 15 ربيع الثانى عام 1403 الموافق 29 يناير سنة 1983 والمتضمن انشاء الديوان الوطنى لتوجيه الاستثمار الخاص الوطنى ومتابعته وتنسيقه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 258 المؤرخ في 3 رجب عام 1403 الموافق 16 أبريل سنة 1983 والمتعلق بالسجل التجارى،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 551 المؤرخ في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول اكتوبر سنة 1983 الذى يحدد كيفيات اعداد الفهرس الوطنى للحرفيين والتعاونيات الحرفية ومسكه وضبطه،

الحرف في الوجود القانوني للتعاونية والترخيص لها بممارسة العمل طبقا للقانون.

يجب أن يحتوي الترخيص والخلاصة المؤقتين على العناصر الآتية :

- الاسم التمييزي للمؤسسة أو التعاونية الحرفية وعلامة الصنع الخاضعة لاحكام المساهة 53 مع القانون رقم 82 - 12 المذكور اعلاه :

- لقب الخاضع للتسجيل،

- العنوان،

- مكان اقامة المؤسسة الفردية أو مقر التعاونية،

- طبيعة العمل،

- تاريخ قبول الوالي لطلب التسجيل.

المادة 8 : يتم الاجراء في حالة الرفض طبقا للمادتين 19 و 20 مع القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 حسب الشروط والاشكال التي نص عليها التشريع المعمول به.

الباب الثاني

كيفية مسك سجل الصناعات اليدوية والحرف

الفصل الاول

احكام مشتركة

المادة 9 : يمسك الوالي المختص اقليميا سجل الصناعات اليدوية والحرف حسب نموذج تنظيمي لا يشتمل على أوراق يمكن فصلها عن ذلك السجل.

يحتوي السجل على ثلاث ارومات يمكن فصلها عن بعضها وتتضمن البيانات المكتوبة في السجل تختص الاولى منها للمعنى وتخصص الثانية والثالثة للديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الوطني الخاص ومتابعتة وتنسيقه مع ارفاقهما بملف التسجيل الذي يحمل الملاحظة المناسبة.

المادة 4 : يرقم رئيس المجلس القضائي في الولاية السجلات ويوقعها وتمتد امام السلطات القضائية والادارية المختصة طبقا للقانون.

تمسك هذه السجلات برعاية الوالي ورقابته وتتضمن البيانات الاجبارية والملاحظات الاضافية والهامشية على الكفءات المدنية والمهنية المتوفرة في الاشخاص الخاضعين للتسجيل وكذلك أى بيان يحدده التنظيم ويسمح بتحديد أعمال الحرفيين والتعاونيات الحرفية ومتابعتها ومراقبتها.

المادة 5 : يتكون التسجيل في سجل الصناعات اليدوية والحرف على أساس طلبات الاشخاص الطبيعيين ذوي الجنسية الجزائرية والتعاونيات وتتم في شكل مطبوع تنظيمي يودع لدى المجلس الشعبي البلدي في البلدية التي يقام فيها العمل المعتزم بعد ارسال الملف المتعلق بالموضوع الى الولاية متضمنا رأى المجلس الشعبي البلدي.

وفيما يتمسك بالتعاونيات يتحتم تقديم التسجيل في مطبوع تنظيمي مصحوبا بمقتد الموثق خلال أجل النشر القانوني حسب الشكل المنصوص عليه في المادة 16 مع القانون المذكور اعلاه.

يثبت ايداع الملف الكامل التنظيمي بتسلم الخاضعين للتسجيل وصلا مؤرخا وموقعا.

يجب ألا يتجاوز أجل ارسال ملف طلب التسجيل مع البلدية الى الولاية خمسة عشر يوما ابتداء مع تاريخ ايداعه.

المادة 6 : يجب أن يرفق أى طلب يقدم للحصول على تسجيل أو ملاحظة تعديل أو تصحيح في سجل الصناعات اليدوية والحرف بالوثائق الاثباتية التي يتطلبها التنظيم المعمول به وتسمح باقرار صحة تصريحات المعنيين.

المادة 7 : تسلم لصاحب الطلب شهادة مؤقتة حسب الاشكال التنظيمية للعمل كحرفي اذا قبل الوالي الطلب وذلك عند تبليغ المقرر للمعنى وقفا للمادة 19 مع القانون المذكور اعلاه، وبالنسبة للتعاونية يترتب على الخلاصة المؤقتة مع تسجيل

- عنوان المقصر.
- رقم التسجيل ويتكون من :
 - شفرة الولاية وتتركب من رقمين (2)،
 - شفرة البلدية وتتركب من رقمين (2)،
 - شفرة العمل المعتمز وتتركب من خمسة أرقام (5)،
 - شفرة سلك الحسرة وتتركب من رقم واحد (1)،
 - عدد ترتيبى تاريخى داخل الولاية يتركب من خمسة أرقام (5).

(ب) البيانات الهامشية فى الحالات الآتية :

- تصحيح خطأ مادى فى اححدى البيانات الاجبارية المدخلة على السجل وقت التسجيل،
- تغيير عنوان المؤسسة فى البلدية نفسها،
- تغيير الوضعية القانونية للخاضع للتسجيل،
- تغيير سلك الحرفة للحرفى الذى يمارس عمله فى نفس البلدية.

(ج) البيانات الاضافية فى الحالات الآتية :

- عندما يصبح الحرفى عضوا فى اححدى التعاونيات،

- عندما يوكل الحرفى استمرار عمله الى الغير بسبب اصابته بالمعز البدنى أو بلوغه سن التقاعد،

- عندما تجب ممارسة النشاط الحرفى المرخص به فى اطار الوكالة أو الوكالة التأجيرية.

- المادة 14 : تبسسين فى هامش السجل حالات التوقيف المؤقت لنشاط الصناعات اليدوية كما نصت عليه المادة 42 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه.

- يترتب على التوقيف المؤقت عن النشاط والسحب المؤقت لبطاقة الحرفى.

- تغيير سلك الحرفة للحرفى الذى يمارس عمله فى نفس البلدية.

تحدد الكيفيات التقنية لاشكال السجل ومميزاته بقرار وزارى مشترك بين وزير التخطيط والتهينة العمرانية ووزير الداخلية ووزير العدل بعد استشارة الوزارات التقنية الاخرى المعنية.

المادة 10 : يتأكد الوالى قبل التسجيل من صحة الطلب ويقوم عند الاقتضاء بجميع التحريات أو التحقيقات التكميلية ثم يبت فى أمر الطلب مع مراعاة الأجال التى نص عليها القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1983 المذكور أعلاه.

تعد التسجيلات فى السجل كتابات عمومية فى شكلها الاصلى.

وكل تشويه أو تشطيب أو زيادة فى كتابات السجل تؤدى الى الغائها.

الفصل الثانى

مسك سجل الصناعات اليدوية

المادة 11 : يكون التسجيل فى سجل الصناعات اليدوية فرديا وشخصيا ويترتب عليه منح كل حرفى بطاقة تتضمن البيانات التنظيمية الواردة فى المادة 7 السابقة الذكر، طبقا لاحكام القانون المذكور أعلاه، وكل تشويه أو زيادة أو تشطيب يؤدى الى الغائها.

فى حالة فقدان البطاقة أو اتملافها يسلم للمعتى نسخة منها لها نفس الآثار القانونية التى تخولها بطاقة الحرفى المسلمة عند التسجيل بيد أنه لا بد أن تحمل كلمة «نسخة».

المادة 12 : يسلم رئيس المجلس الشعبى البلدى فى البلدية التى يعتمز القيام فيها بالعمل للمعتى بطاقة الحرفى التى أعدها وارخها وامطهاها الوالى، مقابل الترخيص المؤقت المنصوص عليه فى المادة 7 أعلاه لضمه الى المحفوظات.

المادة 13 : يشتمل سجل الصناعات اليدوية على ما يأتى :

- (أ) البيانات الاجبارية فى شأن ما يأتى :
 - الاسم التجارى للمؤسسة أو التعاونية وعلامة الصنع،

ج) البيانات الاضافية فى الحالات الآتية :

المادة 15 : يتمثل الشطب فى احدى الحالات المنصوص عليها فى المواد 40 و 41 و 42 و (3) و 43 مع القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه فى الفناء التسجيل والسحب التهاى لبطاقة الحرفى.

المادة 16 : عند فقدان احدى المقاييس الواردة فى القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه التى تطلب لممارسة نشاط حرفى أو عندما تتوفر فى الحرفى المقاييس المحددة فى المادة 5 مع القانون نفسه يتعين عليه طلب شطبه موازاة لطلبه الاعتماد وفقا للاجراءات القانونية المعمول بها.

المادة 17 : يجب على أى حرفى أن يطلب شطبه مع السجل الصناعات اليدوية بعد شهرين على الأكثر مع التوقف عن النشاط الحرفى.

المادة 18 : يجب اعلان أى توقف عن نشاط الصناعات اليدوية اثر وفاة الحرفى وقت فسخ الشركة ما عدا حالة استمرار النشاط الحرفى حسب الشروط والاشكال الواردة فى المواد 47 و 48 و 49 مع القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه.

وتطبق فى حالة البيع أحكام المادة 46 من القانون المذكور أعلاه.

الفصل الثالث

سجل الحرف

المادة 19 : تسجل التعاونيات الحرفية فى سجل الحرف حسب القواعد الواردة فى المواد مع 5 الى 8 مع هذا المرسوم.

المادة 20 : يتأكد الوالى قبل تسجيل التعاونية فى سجل الحرف من امكانية قبول الطلب وصحة العقود التأسيسية لاسيما احترام الالتزامات المنصوص عليها فى المادة 29 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1982.

المادة 21 : يحتوى سجل الحرف على ما يأتى :

أ) البيانات الاجبارية فى شأن ما يأتى :

- الاسم التجارى،
- الاسم بالاحرف الاولى أو علامة المصنع التجارية،
- ألقاب الاشخاص المسؤولين مسدنها مع التعاونية،
- عنوان المقرب،
- تاريخ التسجيل،
- رقم التسجيل مثلما هو مبين فى المادة 23 أصلاه.

ب) البيانات الهامشية فى الحالات الآتية :

- عندما توسع التعاونية مجال عملها الى أعمال مرتبطة بها أو عندما تقلص ذلك،
- عندما يتغير عدد المتعاونين تغييرا محسوسا بسبب الانضمام أو الاستقالة أو الانسحاب.
- المادة 22 : عندما تدمج تعاونيات أو أكثر لا بد مع تسجيل جديد للتعاونية الجديدة وشطب المتعاونين القدماء أو التعاونيات القديمة.
- وعندما تنقسم تعاونية واحدة الى تعاونيتين أو عدة تعاونيات لا بد من تسجيل كل تعاونية مع التعاونيات الجديدة ويبقى التسجيل القديم قائما قصد التصفية ثلاثة أشهر بعد اثبات الانقسام وذلك لتحديد قسمة الاموال والخصوم والمحافظة على الوثائق الخاصة بالتعاونية القديمة.

ويكون الشطب تلقائيا بمجرد فوات هذا الاجل.

المادة 23 : يقوم الوالى بشطب التعاونية فى الحالات الآتية :

- اثر الحل الادارى للتعاونية حسب الشروط والاشكال الواردة فى القانون والتنظيم المعمول بهما،
- عندما يعلق افلاس التعاونية أو وضعها حين التصفية القضائية أو بالتراضى حسب الشروط والاشكال الواردة فى القانون المعمول به.

الباب الثالث

احكام ختامية

المادة 24 : يحدد التنسيق بين السجل التجارى وسجل الصناعات اليدوية والحرف بقرار وزارى مشترك بين وزير التخطيط والتهيئة العمرانية ووزير التجارة.

المادة 25 : يتم الاجراء حسب القانون بخصوص اى اعلان قانونى يتعلق بما يأتى :

- العجز المدنى والوضع تحت القوامة،

- اعلان الافلاس أو تصفية اى نشاط حرفى او تعاونى،

- الحل الادارى للتعاونية،

- الوكالة الحرة.

المادة 26 : يسلم الوالى للديوان الوطنى لتوجيه الاستثمار الوطنى الخاص ومتابعته وتسبقة نسخة مصدقة من كل تسجيل فى سجل الصناعات اليدوية والحرف من اى تعديل أو تصحيح أو بيانات اضافية.

المادة 27 : تعد المعلومات الواردة فى سجل الصناعات اليدوية والحرف سرية عدا ما نصت عليه المادتان 7 و 21 أعلاه.

يجب أن تتخذ على أية حال جميع التدابير لضمان احترام الحياة الخاصة للأشخاص المسجلين والمحافظة على السر المهنى فى الصنع.

المادة 28 : تحدد الكيفيات العملية لتطبيق هذا المرسوم بقرار وزارى مشترك بين وزير التخطيط والتهيئة العمرانية والهيكل المعنية.

المادة 29 : ينشر هذا المرسوم فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر فى 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983.

الشاذلى بن جديد

مرسوم رقم 83 - 551 مؤرخ فى 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق أول أكتوبر سنة 1983 يحدد كيفيات لاعداد الفهرس الوطنى للحرفيين والتعاونيات الحرفية ومسكه وضبطه.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير التخطيط والتهيئة العمرانية،

- وبمقتضى القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1982 المتضمن قانون الحرفى، لاسيما المادة 24 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 82 - 12 المؤرخ فى 28 غشت سنة 1982 المتضمن قانون الحرفى، لاسيما المادة 24 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 134 المؤرخ فى 29 ربيع الاول عام 1391 الموافق 13 مايو سنة 1971 والمتضمن تنظيم التنسيق والزامية اجراء الاحصاء،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 98 المؤرخ فى 15 ربيع الثانى عام 1403 الموافق 29 يناير سنة 1983 والمتضمن انشاء الديوان الوطنى لتوجيه الاستثمار الخاص الوطنى ومتابعته وتنسيقه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 100 المؤرخ فى 15 ربيع الثانى عام 1403 الموافق 29 يناير سنة 1983 والمتضمن انشاء فهرس وطنى للمؤسسات الاقتصادية الخاصة لدى الديوان الوطنى لتوجيه الاستثمار الخاص الوطنى ومتابعته وتنسيقه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 550 المؤرخ فى 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق أول أكتوبر سنة 1983 والمتضمن تنظيم سجل الصناعات اليدوية والحرف،

يرسم ما يلى :

الباب الاول

احكام عامة

المادة الاولى : يعد الفهرس الوطنى للمحرفيين

الفهرس الوطني للحرفيين والتعاونيات الحرفية تحت مراقبة وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية وإشرافها، وذلك حسب تعداد الاعمال الحرفية وأسلاك الحرف وتصنيفها وتقنينها وفقا لما نص عليها التنظيم.

المادة 4 : يعد الفهرس الوطني مصدرا يرجع اليه في جميع الاعمال الحرفية حسب مفهوم القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه، ويجب أن يكون صورة تعكس حالة التسجيلات في سجل الصناعات اليدوية والحرف على مستوى كل ولاية، كما نصت الفقرة 2 من المادة 2 أعلاه.

الباب الثاني

اعداد الفهرس الوطني ومسكته

المادة 5 : يكون الوالي الفهرس الوطني للحرف والتعاونيات الحرفية ابتداء على أساس التسجيلات التي تدون طبقا للقوانين والتنظيمات الجاري بها العمل في سجل الصناعات اليدوية وخلصات سجل الحرف بالنسبة للتعاونيات.

وبهذا الصدد، يعد الوالي نسخة طبق الاصل عن كل تسجيل يتسم في سجل الصناعات اليدوية والحرف نموذج تنظيمي ويهتم بإرساله الى الديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الخاص الوطني ومتابعته وتنسيقه مصحوبا بطلب المعنيتين.

يجب أن يتم ارسال هذه الوثائق خلال الشهر الذي يلي تسليم التسجيل في سجل الحرفيين أو خلاصة سجل الحرف حسب الاجراء المحدد في المادة 19 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه.

المادة 6 : يمكن استكمال الفهرس الوطني، ان اقتضى الامر ذلك، على أساس الفهرس الجزئية أو القطاعية موجودة لدى الادارات الاقتصادية المعنية حسب القواعد المذكورة في المادة 6 من المرسوم رقم 83 - 100 المؤرخ في 29 يناير سنة 1983 المذكور أعلاه.

والتعاونيات الحرفية المؤسس بمقتضى المادة 24 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه، ويمسك ويضبط حسب الشروط والاشكال المقررة في هذا المرسوم.

المادة 2 : تجمع في الفهرس الوطني للحرفيين والتعاونيات الحرفية المعلومات المتعلقة بالحرفيين والتعاونيات الحرفية حسب مفهوم القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه.

وبهذه الصفة، ثبت في الفهرس الوطني تلقائيا جميع البيانات والملاحظات المذكورة حسب الاشكال القانونية الجاري بها العمل، في سجل الصناعات اليدوية والحرف الموجود في مستوى كل ولاية وتعلق بما يأتي :

- الاسم التجاري،
- الولاية التي توجد فيها،
- البلدية التي توجد فيها،
- اسم الطريق أو الشارع الذي توجد به،
- نوعية العمل،
- سلك الحرفة،
- نمط الحرفي : الصناعة اليدوية الفنية،
- حرفة الانتاج أو الخدمات،
- نوعية المؤسسة : فردية أو تعاونية،
- وضعية المسير القانونية،
- رقم الترتيب التسلسلي في التسجيل.

يتضم الفهرس بجميع المعلومات الاخرى التي تتعلق بوضعية الحرفيين والتعاونيات، وتستنتج من استغلال طلبات التسجيل في السجل، وتقدم حسب الاجراءات المقررة في المواد من 17 الى 19 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982.

المادة 3 : يمسك الديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الخاص الوطني ومتابعته وتنسيقه

المادة 7 : يراقب تقنيا الديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الخاص الوطني ومتابعته وتنسيقه عند استلام الوثائق المذكورة في المادة 4 أعلاه، البيانات المذكورة في النسخة المطابقة لاصل التسجيل في سجل الصناعات اليدوية أو في خلاصة سجل الحرف بالنسبة للتعاونيات الحرفية وكذلك العناصر المذكورة في الملف التنظيمي للطلب في نظر القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 قصد التأكد مما يأتي قبل التسجيل في الفهرس :

المادة II : يعلم الوالي الديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الخاص الوطني ومتابعته وتنسيقه بحالات الايقاف المؤقت للعمل الحرفي، كما نصت عليه المادة 42 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه، وذلك بإرسال نسخة من القرار الذي يتخذه في هذا الشأن.

المادة 12 : يعلم الوالي الديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الخاص الوطني ومتابعته وتنسيقه بالتشغيلات المنصوص عليها في المواد 40 و 41 و 42 (3) و 43 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه، خلال الشهر الذي يلي التشطيب أو السحب النهائي لسجل الصناعات اليدوية والحرف.

المادة 13 : يمكن، في حالة البيع الذي يتم حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 46 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه، شطب الحرفي البائع إذا أصبح غير مستوف للمقاييس القانونية للحرفي، وفي هذه الحالة تطبيق أحكام المادة 12 أعلاه.

المادة 14 : تذكر ملاحظة هامشية في سجل الولاية في الحالات المنصوص عليها في المواد 47 و 50 و 56 من القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982، اعتمادا على الحكم القانوني الذي يطبق عليها وتتبع تسجيل تلك الملاحظة المذكورة وتوقيع عون الولاية المؤهل لمسك سجل الصناعات اليدوية والحرف، ثم ترسل نسخة مع هذه الملاحظات الى الديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الخاص الوطني ومتابعته وتنسيقه حسب الاشكال التنظيمية.

المادة 7 : يراقب تقنيا الديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الخاص الوطني ومتابعته وتنسيقه عند استلام الوثائق المذكورة في المادة 4 أعلاه، البيانات المذكورة في النسخة المطابقة لاصل التسجيل في سجل الصناعات اليدوية أو في خلاصة سجل الحرف بالنسبة للتعاونيات الحرفية وكذلك العناصر المذكورة في الملف التنظيمي للطلب في نظر القانون رقم 82 - 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 قصد التأكد مما يأتي قبل التسجيل في الفهرس :

مطابقة المعلومات المسجلة في سجل الصناعات اليدوية أو في خلاصة سجل الحرف للمعلومات المذكورة في الملف الاساسي المتعلق به.

احترام تصنيف العمل الحرفي المذكور في الوثائق وتقنيته التنظيمي.

المادة 8 : لا تثبت المعلومات التكميلية المحصل عليها في اطار تنفيذ احكام المادة 6 أعلاه، في الفهرس الوطني، الا بعد مراجعتها وفحصها للتأكد مع مدى صدقها.

المادة 9 : يجمع الفهرس الوطني كل الحرفيين والتعاونيات الحرفية المسوح لها بممارسة العمل وفقا للقانون، ويسجل تطور إبرز العناصر المميزة لاصالهم.

يحدد المدين العام للديوان الوطني لتوجيه الاستثمار الخاص الوطني ومتابعته وتنسيقه، التنظيم التقني للفهرس ومحتواه ويعرضه على مجلس الادارة للموافقة عليه.

الباب الثالث

ضبط الفهرس الوطني

المادة 10 : يتمثل ضبط الفهرس الوطني في التسجيل التلقائي لما يأتي :

— بمقتضى القانون رقم 82 — 12 المؤرخ في 9
ذى القعدة عام 1402 الموافق 28 غشت سنة 1982
والمتضمن القانون الاساسى للحرف.

— وبمقتضى المرسوم رقم 83 — 550 المؤرخ في
24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983
والمتضمن تنظيم سجل الصناعات اليدوية والحرف.

يقرر مايلي :

المادة الاولى : عملا بالقانون رقم 82 — 12
المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور اعلاه، يعد
طلب التسجيل في سجل الصناعات اليدوية
والحرف الذى يقدمه الاشخاص الطبيعيون
والتعاونيات الحرفية، لممارسة نشاط حرفى حسب
ملف مطابق للنموذج الملحق بأصل هذا القرار.

المادة 2 : يجب أن يحتوى ملف طلب التسجيل
فى سجل الصناعات اليدوية والحرف، الذى يقدمه
الاشخاص الطبيعيون الذين يرغبون فى ممارسة
نشاط حرفى على ما يأتى ليتمكن قبولهم :

- طلب التسجيل فى السجل كما هو محدد فى
الملحق — أ — المرفق بأصل هذا القرار،
- شهادة ميلاد الراغب فى التسجيل،
- الشهادة العائلية للحالة المدنية،
- شهادة الإقامة،
- شهادة السوابق القضائية،
- الوثيقة التى تبيح شغل المحل الذى يادى
النشاط المزمع القيام به،

— نسخة من الشهادات المهنية أو المدرسية ان
وجدت،

— كل وثيقة اخرى تثبت تأهيل المعنى مهنيًا
لممارسة المهنة،

— كل وثيقة أخرى يتطلبها القانون والتعليم
المعمول بهما للتسجيل فى سجل الصناعات اليدوية.

الباب الرابع

احكام مختلفة

المادة 15 : يعد الديوان الوطنى لتوجيه
الاستثمار الخاص الوطنى ومتابعته وتنسيقه بناء
على طلب من السلطة الوصية تلاخيص الجداول
الاحصائية على أساس معطيات الفهرس الوطنى،
ويبين مؤشرات النزاعات الكبرى فى تطوير الاعمال
الحرفية، فى اطار معرفة القطاع الخاص ودوره
فى الاقتصاد الوطنى.

المادة 16 : يمكن وضع المعلومات التى يحتوئها
الفهرس الوطنى تحت تصرف الادارات والمتعاملين
المعموميين، فى اطار اعداد مخططات التنمية
وقنفيذها ومتابعتها، حسب الكيفيات التى يحددها
بقرار وزير التخطيط والتهيئة العمرانية، مع
مراعاة التدابير التى يجب أن يعمل بها الديوان
الوطنى لتوجيه الاستثمار الخاص الوطنى ومتابعته
وتنسيقه ضمان احترام الحياة للاشخاص المسجلين
والحفاظ على السر المهنى للصنع.

المادة 17 : تطبق الاحكام الواردة فى المرسوم
رقم 71 — 134 المؤرخ فى 13 مايو سنة 1971 المذكور
اعلاه، على معلومات الفهرس الوطنى للحرفيين
والتعاونيات الحرفية.

المادة 18 : ينشر هذا المرسوم فى الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

حور بالجزائر فى 24 ذى الحجة عام 1403
الموافق اول أكتوبر سنة 1983.

الشاذلى بن جديد

قرار مؤرخ فى 25 ذى الحجة عام 1403 الموافق 2
أكتوبر سنة 1983 يتضمن «الملف النموذجي»
لطلب التسجيل فى سجل الصناعات اليدوية
والحرف.

ان وزير التخطيط والتهيئة العمرانية،

المادة 5 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.
حرر بالجزائر في 25 ذى الحجة عام 1403 الموافق 2 أكتوبر سنة 1983.

عبد الحميد ابراهيمي

وزارة الاعلام

قرار مؤرخ في 11 ذى القعدة عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى مدير تطوير الاعلام.

ان وزير الاعلام،

— بمقتضى المرسوم رقم 80 — 177 المؤرخ في 3 رمضان عام 1402 الموافق 15 يوليو سنة 1980 والمتضمن الترخيص لاجراء الحكومة بتفويض امضائهم.

— وبمقتضى المرسوم رقم 82 — 97 المؤرخ في 26 ربيع الثاني عام 1402 الموافق 20 فبراير سنة 1982 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية لوزارة الاعلام.

— وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في 9 شعبان عام 1402 الموافق اول يونيو سنة 1982 والمتضمن تعيين السيد الهوارى السايح مديرا لتطوير الاعلام،

يقرر مايلي :

المادة الاولى : يفوض الى السيد سايح الهوارى مدير تنمية المواصلات، الامضاء باسم وزير الاعلام على جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات وذلك في حدود اختصاصاته،

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 11 شوال عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983.

يوهلام بسايح

المادة 3 : يعد طلب التسجيل في سجل الصناعات اليدوية والحرف فيما يخص التعاونية الحرفية في مفهوم المادة II و 12 مع القاسون رقم 82 — 12 المؤرخ في 28 غشت سنة 1982 المذكور اعلاه حسب الملحق ب المرفق بأصل هذا القرار.

ويجب أن تكون مصحوبة بالوثائق التالية :

— عقد موثق يثبت انشاء التعاونية،

— محضر مداولة الجمعية العامة للتعاونية يوكل لاحد اعضائها أن يتصرف باسمها،

— مشروع القانون الاساسي الذي يعد طبقا للقانون الاساسي النموذجي للتعاونيات الحرفية، كما هو محدد في المرسوم رقم 83 — 549 المؤرخ في 24 ذى الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983 والمتضمن القانون الاساسي النموذجي للتعاونية الحرفية،

— الوثيقة التي تبين شغل المحل الذي يأوى النشاط المزمع القيام به،

— شهادة السوابق القضائية،

— أية وثيقة أخرى يتطلبها التشريع والتنظيم المعمول بهما للتسجيل في سجل الحرف.

المادة 4 : يرسل الملف المتكون بهذه الكيفية في أربع نسخ حسب الحالة الى أحد المقررين التاليين :

— مقر المجلس الشعبي البلدي الذي يريد المعنى ممارسة المهنة في دائرة اختصاصه الاقليمي،

— مقر المجلس الشعبي البلدي الذي يوجد فيه مقر التعاونية الحرفية.

ترفق بالاستمارتين التنظيميتين أ و ب المنصوص عليهما في المادتين 2 و 3 اعلاه قسيمة تخصص للمعلومات التي تعنى الادارة والتعرض منها اعطاء صورة عن مدى تقدم دراسة الملف في أي وقت مع الاوقات.

وزارة الشبيبة والرياضة

قرار مؤرخ في 11 ذي القعدة عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى مدير الادارة العامة.

ان وزير الشبيبة والرياضة،

بمقتضى المرسوم رقم 82 - 18 المؤرخ في 16 ربيع الاول عام 1402 الموافق 2 يناير سنة 1982 والمتضمن الترخيص لاعضاء الحكومة بتفويض امضائهم.

وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 506 المؤرخ في 10 ربيع الاول عام 1402 الموافق 26 ديسمبر سنة 1982، والمتضمن تنظيم الادارة المركزية لوزارة الشبيبة والرياضة،

وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في 9 شعبان عام 1403 الموافق اول يونيو سنة 1983 والمتضمن تعيين السيد رايح طبنى مديرا للادارة العامة.

يقرن مايلي :

المادة الاولى : يفوض الى السيد رايح طبنى مدير الادارة العامة، الامضاء باسم وزير الشبيبة والرياضة على جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات وذلك في حدود اختصاصاته.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 11 شوال عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983.

عبد النور بكة

قرار مؤرخ في 11 ذي القعدة عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى نائب مدير.

ان وزير الشبيبة والرياضة،

بمقتضى المرسوم رقم 82 - 18 المؤرخ في 16 ربيع الاول عام 1402 الموافق 12 يناير سنة 1982 والمتضمن الترخيص لاعضاء الحكومة بتفويض امضائهم،

وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 506 المؤرخ في 10 ربيع الاول عام 1402 الموافق 26 ديسمبر سنة 1982، والمتضمن تنظيم الادارة المركزية لوزارة الشبيبة والرياضة،

وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في 9 شعبان عام 1402 الموافق 1 يونيو سنة 1983 والمتضمن تعيين السيد جمال قويدرات نائب مدير لميزانية التسيير.

يقرر مايلي :

المادة الاولى : يفوض الى السيد جمال قويدرات نائب مدير ميزانية التسيير، الامضاء باسم وزير الشبيبة والرياضة على جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات، وذلك في حدود اختصاصه.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 11 شوال عام 1403 الموافق 20 غشت سنة 1983.

عبد النور بكة

وزارة الثقافة

قرار مؤرخ في 7 شوال عام 1403 الموافق 18 يوليو سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الى مدير الادارة العامة.

ان وزير الثقافة،

بمقتضى المرسوم رقم 82 - 18 المؤرخ في 16 ربيع الاول عام 1402 الموافق 12 يناير سنة 1982

والمتضمن تعيين السيد عيسى بن يوسف نائب مدير للميزانية والمراقبة بمديرية الادارة العامة،

يقرر مايلي :

المادة الاولى : يفوض الي السيد عيسى بن يوسف نائب مدير الميزانية والمراقبة بمديرية الادارة العامة، الامضاء باسم وزير الثقافة على جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات وذلك في حدود اختصاصاته.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 7 شوال عام 1403 الموافق 18 يوليو سنة 1983.

عبد المجيد مزبان

كتابة الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح الاداري

مرسوم رقم 83 - 552 مؤرخ في 24 ذي الحجة عام 1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983 يعدل المرسوم رقم 66 - 136 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القواعد المطبقة على الموظفين المتعاقدين والمؤقتين في الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان III - 10 و 152 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 141 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي للمهام للوظيفة العمومية. المعدل والمتمم،

والمتضمن الترخيص لاهضاء الحكومة بتفويض امضائهم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 296 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1402 الموافق 28 غشت سنة 1982 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية لوزارة الثقافة،

- وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في 19 شعبان عام 1403 الموافق اول يونيو سنة 1983 والمتضمن تعيين السيد عبد القادر بورزاق مديرا لادارة العامة،

يقرر مايلي :

المادة الاولى : يفوض الي السيد عبد القادر بورزاق مدير الادارة العامة، الامضاء باسم وزير الثقافة على جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات وذلك في حدود اختصاصاته.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 7 شوال عام 1403 الموافق 18 يوليو سنة 1983.

عبد المجيد مزبان

قرار مؤرخ في 7 شوال عام 1403 الموافق 18 يوليو سنة 1983 يتضمن تفويض الامضاء الي نائب مدير.

ان وزير الثقافة،

- بمقتضى المرسوم رقم 82 - 18 المؤرخ في 16 ربيع الاول عام 1402 الموافق 12 يناير سنة 1982 والمتضمن الترخيص لاهضاء الحكومة بتفويض امضائهم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 296 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1402 الموافق 28 غشت سنة 1982 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية لوزارة الثقافة،

- وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في 19 شعبان عام 1403 الموافق اول يونيو سنة 1983

— وبناء على الدستور، لاسيما المادتان
III - 10 و 152 منه،

— وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في
12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966
والمتضمن القانون الاساسي للمهام للوظيفة
العمومية، المعدل والمتمم،

— وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 73 - 125
المؤرخ في 25 جمادى الثانية عام 1393 الموافق 25
يوليو سنة 1973، المعدل والمتضمن احداث وظيفة
مكلف بالدراسات أو الانجازات،

يرسم مايلي :

المادة الاولى : تحل تسمية ملحق بالدراسات
أو الانجازات محل تسمية مكلف بالدراسات أو
الانجازات، وذلك في أحكام المرسوم رقم 73 - 125
المؤرخ في 25 يوليو سنة 1973 المذكور أعلاه.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

حرر بالجزائر في 24 ذي الحجة عام 1403
الموافق اول أكتوبر سنة 1983.

الشاذلي بن جديد

قرارات مؤرخة في 29 جمادى الثانية عام 1403
الموافق 13 أبريل سنة 1983 تتضمن حركة في
سلك المتصرفين.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية
عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد
جمال الدين فخيخ، متصرفا متمرنا (الرقم
الاستدلالى 295) بوزارة الداخلية ابتداء من تاريخ
تنصيبه.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية
عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد

— وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 66 - 136
المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة
1966 المعدل والمتمم والمتضمن تحديد القواعد
المطبقة على الموظفين المتقاعدين والمؤقتين
التابعين للدولة والجماعات المحلية والمؤسسات
والهيئات العمومية، لاسيما المادتين 21 و 22 منه،

— وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 128 المؤرخ في
29 ربيع الثاني عام 1403 الموافق 12 فبراير سنة
1983 والمتضمن ضبط مهام بعض الاجهزة والهياكل
في الادارة الولائية وتنظيمها العام، وكذلك
القانون الاساسي لبعض موظفيها،

— وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 129 المؤرخ
في 29 ربيع الثاني عام 1403 الموافق 12 فبراير سنة
1983 والمتضمن تحديد مهام أجهزة الادارة المركزية
في القطاع الوزاري والقانون الاساسي لبعض
موظفيها،

يرسم مايلي :

المادة الاولى : تحل تسمية مكلف بالدراسات
والتلخيص محل مستشار تقني وتسمية ملحق
بالديوان محل مكلف بمهمة، وذلك في أحكام
المرسوم رقم 66 - 136 المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966
المذكور أعلاه وفي النصوص اللاحقة به.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

حرر بالجزائر في 24 ذي الحجة عام 1403
الموافق اول أكتوبر سنة 1983.

الشاذلي بن جديد

مرسوم رقم 83 - 553 مؤرخ في 24 ذي الحجة عام
1403 الموافق اول أكتوبر سنة 1983 يعدل
أحكام المرسوم رقم 73 - 125 المؤرخ في 25
يوليو سنة 1973 والمتضمن احداث وظيفة
مكلف بالدراسات أو الانجازات.

ان رئيس الجمهورية،

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد أحمد مكي، متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بوزارة السياحة ابتداء من 14 سبتمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد حبيب رياغ، متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بوزارة التعليم والبحث العلمي ابتداء من تاريخ تنصيبه.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد بلقاسم رحموني، متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بكتابة الدولة للصيد والنقل البحري، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 تعين الأنسة سامية رديزة، متصرفة متمرنة (الرقم الاستدلالي 295) بوزارة الطاقة والصناعات البتروكيمياوية، ابتداء مع تاريخ تنصيبها.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد مخلوف سمود متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بوزارة التعليم والبحث العلمي ابتداء من تاريخ تنصيبه.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 تعين الأنسة فراح تونسي، متصرفة متمرنة (الرقم الاستدلالي

موسى غلالي، متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بوزارة الداخلية ابتداء من 8 سبتمبر سنة 1980.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد محمد العربي معوج كباتجي، متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بكتابة الدولة للصيد والنقل البحري، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد صادق لعلاي متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بوزارة التعليم والبحث العلمي ابتداء من تاريخ تنصيبه.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد محمود لعلي، متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بوزارة الطاقة والصناعات البتروكيمياوية، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد محمد منصور، متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بكتابة الدولة للوثيقة العمومية والاصلاح الاداري، ابتداء من 1 فبراير سنة 1983.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يعين السيد رشيد بوغربة، متصرفا متمرنا (الرقم الاستدلالي 295) بوزارة الطاقة والصناعات البتروكيمياوية، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد يوسف بوعكاشة في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 14 فبراير سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد عبد الحميد بوعون، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول ديسمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد عبد الحميد بوديبة، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 6 أبريل سنة 1981.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 ترسم الأنسة فائزة بودروية، في سلك المتصرفين وترتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول سبتمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 ترسم السيدة بوجملين المولودة عتيقة راضية شاولي في سلك المتصرفين وترتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول ديسمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد ابراهيم بورايو، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول سبتمبر سنة 1982.

(295) بوزارة التعليم والبحث العلمي ابتداء من تاريخ تعيينها.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد زمال بشيري، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى، (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 1 سبتمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد حسن بلاس، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى، (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 25 سبتمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 ترسم الأنسة صليحة بلقاسم في سلك المتصرفين وترتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول سبتمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد عبد الكريم بركاني، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الثانية (الرقم الاستدلالي 345) ابتداء من أول نوفمبر سنة 1982 ويحتفظ في هذا التاريخ بأقدمية قدرها 6 أشهر.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 ترسم الأنسة عائشة بن غانم في سلك المتصرفين وترتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 2 مارس سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد سعيد درسي في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 9 يونيو سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد محمد قصابية في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 16 يونيو سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد عبد الكريم حدوش في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 15 يوليو سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد محند العربي حدوم، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول ديسمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد عبد الهادي حاج قدور، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 27 مايو سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد محرز حاج سيد في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 15 يوليو سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد عامر بويحيى في سلك المتصرفين، ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 25 أكتوبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد أرزقي بوز براك، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 22 سبتمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد حسين شعيان، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 20 سبتمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد رابح شربال، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 3 مايو سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 ترسم الأنسة خديجة شرقي، في سلك المتصرفين وترتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 18 أبريل سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد طيب شياحي، في سلك المتصرفين ويرتب في الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 11 فبراير سنة 1982 ويحتفظ في هذا التاريخ بأقدمية قدرها سنة.

— بموجب قرار مؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 ترسم السيدة موفق المولودة حورية بايو، فى سلك المتصرفين ويرتب فى الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء مع أول سبتمبر سنة 1982.

كتابة الدولة للتجارة الخارجية

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 28 رمضان عام 1403 الموافق 9 يوليو سنة 1983 يتضمن اجراء مسابقة على أساس الشهادات للالتحاق بسلك الاعوان الاداريين.

ان كاتب الدولة للتجارة الخارجية،

وكاتب الدولة لموظيفة العمومية والاصلاح الادارى،

— وبمقتضى الامر رقم 66 — 133 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للموظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

— وبمقتضى المرسوم رقم 71 — 02 المؤرخ فى 24 ذى القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971، والمحددة بموجب احكام الامر رقم 68 — 92 المؤرخ فى 26 أبريل سنة 1968 والذي يلزم الموظفين ومعهم بمائلهم بمعرفة اللغة الوطنية،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 145 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى أو الفردى التى تهم وضعية الموظفين،

— وبمقتضى المرسوم رقم 66 — 146 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالتعيين فى الوظائف العمومية واعادة ترتيب افراد جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجهة

— بموجب قرار مؤرخ فى 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد نذير محمد حميد، فى سلك المتصرفين ويرتب فى الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 26 ديسمبر سنة 1975.

— بموجب قرار مؤرخ فى 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد حسين قاسى، فى سلك المتصرفين ويرتب فى الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 14 يوليو سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ فى 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد بلعريبي قادري، فى سلك المتصرفين ويرتب فى الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 15 يوليو سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ فى 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد رشيد لعمري، فى سلك المتصرفين ويرتب فى الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 5 أكتوبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ فى 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد على ميعونى، فى سلك المتصرفين ويرتب فى الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول سبتمبر سنة 1982.

— بموجب قرار مؤرخ فى 29 جمادى الثانية عام 1403 الموافق 13 أبريل سنة 1983 يرسم السيد بحرى مقران، فى سلك المتصرفين ويرتب فى الدرجة الاولى (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 6 يونيو سنة 1982.

المادة 2 : تفتح هذه المسابقة لاعوان المكاتب والاعوان الراقبين المرشحين البالغين من العمر 40 سنة على الاكثر عند اول يناير من سنة المسابقة والذين يثبتون اقدمية 5 سنوات مع الخدمة الفعلية بهذه الصفة وللمترشحين البالغين من العمر 17 سنة على الاقل و 30 سنة على الاكثر في اول يناير من سنة المسابقة والحاملين شهادة التعليم المتوسط أو شهادة معادلة لها.

المادة 3 : يؤخر الحسد الاقصى للسن بسنة واحدة عن كل ولد مكفول دون أن يتجاوز هذا التأخير 5 سنوات وبمشر سنوات لاعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني.

المادة 4 : يمنح المترشحون أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطني زيادة في النقط طبقا للشروط التي حددها المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 المشار اليه أعلاه.

المادة 5 : يجب أن تحتوى ملفات الترشح على الوثائق التالية :

أ - للمترشحين غير الموظفين :

- طلب المشاركة في المسابقة يوقعه المترشح،
- نسخة مع شهادة الميلاد أو بطاقة عائلية
للحالة المدنية.

- شهادتان طبيتان احدهما في الطب العام والثانية في الامراض الصدرية تثبتان أن المترشح غير مصاب بمرض أو عاهة تتعارض والوظيفة المطلوبة،

- شهادة الجنسية الجزائرية،

- نسخة مع صحيفة السوابق القضائية (الورقة رقم 3)،

- نسخة مصدقة طبق الاصل للشهادات،

- صورتان للهوية وقرقان يحملان عنوان المترشح،

التحرير الوطني والمعدل بالمرسوم رقم 68 - 517 المؤرخ في 19 غشت سنة 1968 وبالمرسوم رقم 69 - 121 المؤرخ في 18 غشت سنة 1969،

وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمحددة بموجب الاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين والمعدل بالمرسوم رقم 68 - 209 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 172 المؤرخ في 22 صفر عام 1388 الموافق 20 مايو سنة 1968 والمتضمن تعديل المرسوم رقم 67 - 137 المؤرخ في 23 ربيع الثاني عام 1387 الموافق 31 يوليو سنة 1967 والمحدد للاحكام الاساسية المشتركة المطبقة على الاعوان الاداريين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في اول ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن لتعيين في الوظائف العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 9 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 والمتضمن اعادة ترتيب بعض الاحكام المتعلقة بتعيين الموظفين والاعوان العموميين،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 18 فبراير سنة 1970 والمحدد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو ادارة الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية المعدل والمتعم بالقرار الوزاري المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972،

يقرن مايلي :

المادة الاولى : ينظم كاتب الدولة للتجارة الخارجية مسابقة على أساس الشهادات للالتحاق بسلك الاعوان الاداريين حسب احكام هذا القرار. عدد المنصب المعروضة خمسة (5) مناصب،

ب - للمترشحين الموظفين :

ـ طلب المشاركة يوقمه المترشح،

ـ نسخة مع شهادة الميلاد أو بطاقة عائلية للمحالة المدنية (حسب الحالة)،

ـ نسخة مصدقة طبق الاصل من قرار التعيين أو الترسيم في سلك أعوان المكاتب أو الاعوان الراقنين،

ـ نسخة مصدقة طبق الاصل من محضر التنصيب،

ـ نسخة مصدقة طبق الاصل من السجلات البلدية لاعضاء جيش التحرير الوطنى أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى.

المادة 6 : تتضمن المسابقة على أساس الشهادات ثلاثة اختبارات كتابية للقبول واختبارا شفويا للنجاح.

الاختبارات الكتابية للقبول :

أ - اختبار فى موضوع عام ذى طابع اقتصادى واجتماعى،

المدة : 3 ساعات - المعامل 3،

كل علامة تقل عن 5 من 20 يقصى صاحبها،

ب - انشاء يختاره المترشح فى موضوع تاريخى أو جغرافى يطابق وبرنامج التعليم للسنة الرابعة المتوسطة، أو موضوع ذو طابع ادارى للمترشحين الموظفين،

المدة : ساعتان - المعامل 2.

ج - اختبار فى اللغة الوطنية بالنسبة للمترشحين الممتحنين بغيرها،

المدة : ساعة واحدة،

كل نقطة تقل عن 4 من 20 يقصى صاحبها،

الاختبار الشفوى للنجاح :

ـ محادثة مع اللجنة انطلاقا من مضمون البرنامج الملحق بهذا القرار،

المدة : 20 دقيقة - المعامل 1،

المادة 7 : تجرى الاختبارات بعد شهرين من نشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 8 : ينتهى التسجيل بعد شهر من تاريخ نشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 9 : يضبط كاتب الدولة للتجارة الخارجية قائمة المترشحين المقبولين للمشاركة فى المسابقة على أساس الشهادات بناء على اقتراح اللجنة، وتنشر القائمة المذكورة مع طريق التعليق.

المادة 10 : يستدعى المترشحون المقبولون فى الاختبارات الكتابية بصورة فردية لاجتياز الاختبار الشفوى.

المادة 11 : يحدد كاتب الدولة للتجارة الخارجية قائمة المترشحين الناجحين فى المسابقة على أساس الشهادات بناء على اقتراح اللجنة، وتنشر هذه القائمة فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 12 : تتكون اللجنة المذكورة فى المادة 11 اعلاه من :

ـ مدير الادارة العامة لكتابة الدولة للتجارة الخارجية أو مثله رئيسا،

ـ المدير العام للوظيفة العمومية أو مثله عضوا،

ـ نائب مدير الموظفين أو مثله،

ـ عون ادارى مرسم،

المادة 13 : يعيخ المترشحون النايجون فى سابقفة على أساس الشهاداة أهوانا اداريين نمرئين.

ويشم تعيينهم حسبما تقتضيه المصلحة.

ثانيا - جغرافية الجزائر الاقتصادية :

أ - الظواهر الطبيعية : التضاريس، المناخ، النباتات.

ب - المظاهر السكانية :

- المشاكل السكانية،

- المؤسسة الاقتصادية،

- الموارد المعدنية فى الجزائر.

ثالثا - تاريخ الجزائر من سنة 1830 الى اليوم :

- مقاومة الامير عبد القادر،

- اندلاع حرب التحرير الوطنى ومراحلها المختلفة.

رابعا - اللغة العربية :

- العناصر الاساسية فى النحو العربى،

- التعبير،

- دراسة نص.

خامسا - ثقافة عامة :

- الميثاق الوطنى،

- الثورة الزراعية،

- الثورة الصناعية،

- الثورة الثقافية.

المادة 14 يفقد المترشح حق الاستفادة من لنجاح فى المسابقة اذا لم يلتحق بمنصبه بعد شهر من اشعاره ولم يقدم عذرا مقبولا.

المادة 15 : ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر: بالجزائر فى 28 رمضان عام 1403 الموافق 9 يوليو سنة 1983.

كاتب الدولة للتجارة كاتب الدولة للوظيفة

الخارجية العمومية والاصلاح

الادارى

على أبو زار

جلول الخطيب

الملحق

برنامج المسابقة على أساس الشهادات للالتحاق بسلك الاعوان الاداريين

أولا - التحرير الادارى :

- مواصفات التحرير الادارى،

- تحضير الوثائق الادارية،

- التقديم المادى للوثائق الادارية،